

# Le Français

PAR LA «MÉTHODE NATURE»

---

RÉDIGÉ PAR L'AUTEUR DE  
«L'ANGLAIS PAR LA MÉTHODE NATURE»

ARTHUR M. JENSEN

---

*Approuvé et préfacé par  
les professeurs de français ci-dessous:*

M. THEODOR ELWERT  
Université de Mayence

M. EMILIO PERUZZI  
Université de Washington

M. PAUL FALK  
Université d'Upsal

M. HOLGER STEN  
Université de Copenhague

M. BENGT HASSELROT  
Université d'Upsal

M. HANS SØRENSEN  
Université de Copenhague

M. MARIO PEI  
Université de Columbia

M. VEIKKO VÄÄNÄNEN  
Université d'Helsingfors

M. CARLO PELLEGRINI  
Université de Florence

M. A. H. VAN DER WEEL  
Université d'Amsterdam

---

THE NATURE METHOD INSTITUTES

---

AMSTERDAM · BRUXELLES · COPENHAGUE  
HELSINGFORS · LONDRES · MILAN · MUNICH  
OSLO · PARIS · STOCKHOLM · VIENNE · ZURICH

COPYRIGHT UNDER INTERNATIONAL COPYRIGHT  
CONVENTION. WORLD RIGHTS RESERVED.  
COPYRIGHT, 1954, BY NATURMETODENS SPROG-  
INSTITUT (THE NATURE METHOD INSTITUTE)  
COPENHAGEN.

DEUXIÈME ÉDITION REVUE  
EN JUILLET 1958.

*Printed by*  
H. VEENMAN & ZONEN, WAGENINGEN,  
HOLLAND

## P R É F A C E

Stimulés par l'énorme intérêt que notre cours d'anglais, « English by the Nature Method », a suscité dans toute une série de pays de l'Europe Occidentale, aussi bien parmi les linguistes que dans le grand public, et dont la manifestation la plus remarquable peut-être est l'inscription depuis 1945 d'un demi-million d'élèves, nous avons résolu d'appliquer à d'autres langues les principes de la « Méthode Nature ». « Le Français par la Méthode Nature » suit donc entièrement le modèle anglais, tout en y apportant, cela va de soi, les changements de détail exigés par la différence considérable des deux langues.

L'élaboration de cet ouvrage a demandé plusieurs années et a été dirigée et contrôlée dans toutes ses phases par le créateur de la « Méthode Nature », M. Arthur M. Jensen, sur qui repose ainsi l'entièvre responsabilité en ce qui concerne l'application des principes de la « Méthode Nature » au texte français. M. Arthur M. Jensen a eu pour collaborateurs un groupe de spécialistes de la langue et de la culture françaises ainsi que de l'enseignement pratique du français. Ces collaborateurs ont eu pour tâche très importante de rédiger le texte même du cours et de le soumettre à une vérification particulièrement nécessaire dans un cas où il s'agissait de créer de toutes pièces un véritable « roman » inédit qui ne contienne que des mots appartenant à une liste idéale établie préalablement et se pliant aux règles très strictes de la « Méthode Nature » concernant l'introduction de mots nouveaux.

Nous tenons à remercier nos savants collaborateurs de tous pays pour l'application et la vigilance inlassables avec lesquelles ils ont effectué cette œuvre de vérification et de révision linguistique. Sans leur participation, nous n'aurions pu nous sentir sûrs d'avoir créé un cours qui fût en même temps intéressant à lire et d'un style correct et qui conservât néanmoins tous les avantages pédagogiques qu'offrait la « Méthode Nature » dans le modèle anglais.

## PRÉFACE

---

Nous tenons en outre à reconnaître l'effort qui, sous la direction de M. Arthur M. Jensen, a été fourni par M. Oleg Koefoed (auteur de la majeure partie du texte même) et M. et Mme Ejgil Grièse au cours de la rédaction proprement dite des différentes parties du cours.

En ce qui concerne la transcription phonétique, M. Arthur M. Jensen a adopté le système de signes établi par l'« Association Phonétique Internationale », s'appuyant en outre sur l'avis de phonéticiens français tels que M. Pierre Fouché (« Traité de Prononciation française ») et M. Ph. Martinon (« Comment on prononce le français ») et de dictionnaires tels que le « Harrap's Standard French and English Dictionary » et le « Dictionnaire phonétique de la langue française » de MM. Alfred Barbeau et Émile Rodhe.

Nous remercions les éminents linguistes qui se sont chargés de donner, dans une préface à ce cours, une description et une appréciation de la « Méthode Nature », telle qu'elle est notamment réalisée dans « Le Français par la Méthode Nature ». Leur jugement aimable et objectif nous a été un précieux encouragement. Pour des raisons d'ordre pratique, nous avons choisi de réunir ces préfaces dans un fascicule séparé, encarté dans le premier fascicule du cours.

Il ne nous reste plus qu'à faire un court exposé des principes fondamentaux de la « Méthode Nature », principes qui régissent également le présent cours de français.

1) Le vocabulaire mis à la disposition des élèves correspond à peu près aux 3000 premiers mots de la liste de fréquences et d'étendues (« frequency and range ») de Vander Beke. Il a été démontré que 90 à 95 mots sur 100 d'un texte français de difficulté moyenne appartiennent justement à ces 3000 mots. Il en résulte que notre cours amène l'élève qui le suit jusqu'au bout, à ce degré précis de maturité linguistique qui lui permettra de lire et de comprendre par ses propres moyens des textes français ordinaires.

2) Le texte du cours a été aménagé de façon à inclure graduellement tous les mots du vocabulaire idéal dressé préalablement. La fréquence des mots nouveaux introduits dans le texte est si basse, — 25 à 30 mots connus par mot nouveau, — et le contexte est si clair que l'élève

## P R É F A C E

---

comprend d'emblée ces mots nouveaux et les absorbe aisément et naturellement.

3) Nous avons évité tout apprentissage mécanique de mots, qu'il s'agisse de traductions, de fixation prolongée d'images pourvues de texte, de répétitions incessantes et fatigantes des mêmes phrases à peine variées ou de pur rabâchage du même texte succinct. Au lieu de tout cela, notre élève rencontre tant de fois les mêmes mots dans un texte suivi et très riche en variation, qu'ils deviennent inconsciemment et aisément son patrimoine spirituel.

4) Les connaissances grammaticales nécessaires sont acquises immédiatement par la lecture du texte même. Les formes grammaticales sont incorporées dans le texte systématiquement et graduellement, ainsi que le vocabulaire proprement dit, de sorte que l'élève en acquiert la maîtrise sans rabâchage. La fréquence des nouveaux faits de grammaire introduits dans le texte est également très basse, et la faible proportion de phénomènes nouveaux par rapport aux phénomènes connus en permet l'assimilation facile.

5) En conséquence, notre texte est d'un bout à l'autre « immédiatement compréhensible », c'est-à-dire que le sens des mots nouveaux et des formes grammaticales ressort immédiatement du contexte. Cela permet à l'élève de s'assimiler la langue étrangère directement, sans le truchement de sa langue maternelle. Comme d'autre part, ainsi que nous l'avons dit, la fréquence des mots nouveaux introduits dans le texte d'un chapitre donné est très basse, l'élève saisit la valeur de ces mots immédiatement et imperceptiblement, de même qu'il est dès le début mis en mesure de penser entièrement dans la langue étrangère, dans les limites de ses nouvelles connaissances. Cela rend l'acquisition de la nouvelle langue extrêmement rapide et presque automatique.

6) La « Méthode Nature » fait lire à l'élève des textes beaucoup plus longs que ceux que l'on ose généralement présenter à des débutants. L'élève se familiarise ainsi rapidement avec le grand nombre de locutions et expressions idiomatiques dont se compose toute langue vivante. L'acquisition du langage nouveau se fait ainsi dans la plupart des cas par propositions et non pas mot par mot.

## P R É F A C E

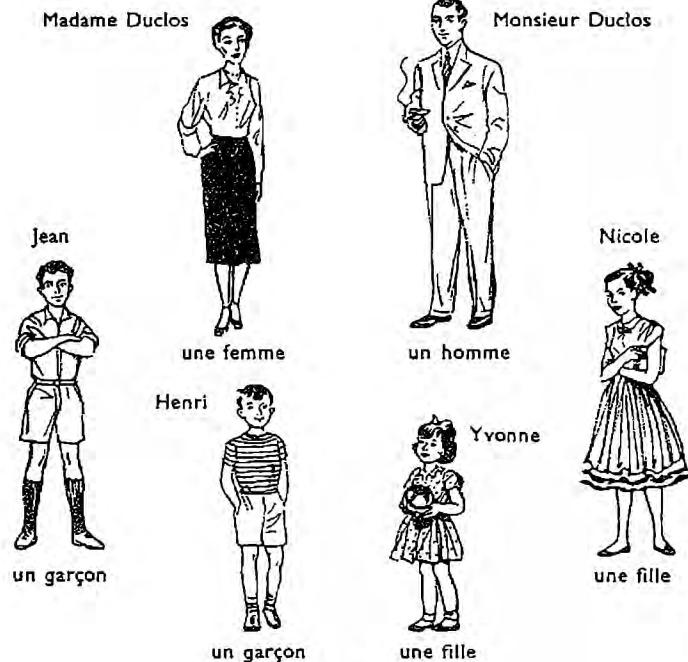
---

7) Il n'est laissé aucun doute quant à la prononciation des mots et des phrases de la langue apprise. Chaque ligne du texte proprement dit est accompagnée d'une ligne en transcription phonétique qui indique la prononciation correcte à l'aide de l'alphabet phonétique, très simple à apprendre.

Qu'il nous soit permis de formuler l'espoir que « Le Français par la Méthode Nature » trouvera auprès du public le même accueil bienveillant que son modèle anglais, « English by the Nature Method ». Aucun effort n'a été épargné pour faire du « Français par la Méthode Nature » un digne pendant du cours anglais.

LES ÉDITEURS

## LES DUCLOS



Monsieur Duclos est un homme. Madame Duclos

est une femme. Jean est un garçon, et Henri est un

garçon. Jean et Henri sont deux (2) garçons. Nicole

est une fille, et Yvonne est aussi une fille. Nicole et

un  
une

Jean est un garçon.  
Nicole est une fille.

un garçon  
un homme  
une femme  
une fille

## Chapitre un (1).



chat



chien

c' = ce

-s

un (1) garçon  
deux (2) garçons

une (1) fille  
deux (2) filles

un (1) chien  
deux (2) chiens

est  
sont

Jean est un garçon.  
Jean et Henri sont  
deux garçons.

h...

homme [y়m]  
Henri [ərɪ]

Yvonne sont deux filles. Minet est un chat. Médor est un chien. Fido est aussi un chien. Médor et Fido sont deux chiens.

Médor, est-ce un chien? Oui, c'est un chien. Minet,

est-ce aussi un chien? Non, c'est un chat. Fido, est-ce

un chien? Oui, c'est un chien. Monsieur Duclos, est-ce

un homme? Oui, c'est un homme. Madame Duclos,

est-ce une femme? Oui, c'est une femme. Jean, est-ce

aussi une femme? Non, c'est un garçon. Yvonne,

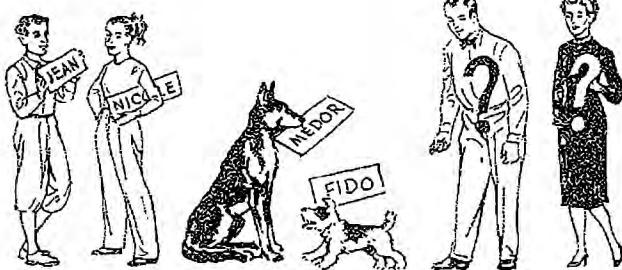
est-ce aussi un garçon? Non, c'est une fille. Henri,

est-ce un garçon? Oui, c'est un garçon.

Le garçon, c'est Jean. La fille, c'est Nicole. Les chiens,

ce sont Médor et Fido. Qui est la femme? C'est

Madame Duclos. Qui est l'homme? L'homme, c'est



le  
(l' = le)  
Le garçon, c'est Jean.  
L'homme, c'est Monsieur Duclos.

le  
la  
les  
Le garçon, c'est Jean.  
La fille, c'est Nicole.  
Les garçons, ce sont Jean et Henri.  
Les filles, ce sont Nicole et Yvonne.

qui est...?  
c'est  
qui sont...?  
ce sont  
Qui est l'homme?  
C'est Monsieur Duclos.  
Qui sont les garçons?  
Ce sont Jean et Henri.

de  
d'  
Médor est le chien de Jean.  
Minet est le chat d'Yvonne.

3

Monsieur Duclos. Qui sont les deux chiens? Les deux

chiens, ce sont Médor et Fido. Qui est le garçon? Le garçon, c'est Jean. Qui est la fille? C'est Nicole. Qui

sont les Duclos? Ce sont Monsieur et Madame Duclos,

les deux garçons, Jean et Henri, et les deux filles, Nicole et Yvonne.

Jean a un chien, et Nicole a aussi un chien. Médor est le chien de Jean, et Fido est le chien de Nicole.

Yvonne a un chat; Minet est le chat d'Yvonne. Médor, est-ce le chien d'Henri? Non, c'est le chien de Jean.

Minet, est-ce le chat de Nicole? Non, c'est le chat d'Yvonne. Fido, est-ce le chien de Nicole? Oui, c'est le chien de Nicole. L'homme, est-ce Monsieur Duclos? Oui, c'est Monsieur Duclos. La femme, est-ce Madame Duclos? Oui, c'est Madame Duclos.



Monsieur Duclos est le père de Jean; Jean est le fils de Monsieur Duclos. Henri est aussi le fils de Monsieur Duclos. Monsieur Duclos est le père de Nicole et d'Yvonne; Nicole et Yvonne sont les filles de Monsieur Duclos. Monsieur Duclos a deux fils; il a aussi deux filles. Madame Duclos est la mère de Jean, d'Henri, de Nicole et d'Yvonne. Madame Duclos a deux fils; elle a aussi deux filles.

il  
elle  
Jean est un  
garçon; il a un  
chien.  
Yvonne est une  
fille; elle a un  
chat.

a-t-il...?  
il a  
Jean, a-t-il un  
frère?  
Oui, il a un frère.

Jean, a-t-il un père? Oui, il a un père. Qui est le

père de Jean? C'est Monsieur Duclos. Monsieur

un fils  
deux fils

Duclos, a-t-il deux fils? Oui, il a deux fils. Qui sont

les fils de Monsieur Duclos? Ce sont Jean et Henri.

Yvonne, a-t-elle une mère? Oui, elle a une mère. Qui

est la mère d'Yvonne? C'est Madame Duclos. Madame

Duclos, a-t-elle deux fils et deux filles? Oui, elle a

deux fils et deux filles. Qui sont les fils et les filles

de Monsieur et Madame Duclos? Ce sont Jean, Henri,

Nicole et Yvonne.

Jean est le frère de Nicole; Nicole est la sœur de Jean.

Nicole est aussi la sœur d'Henri et d'Yvonne. Elle a

deux frères et une sœur. Henri est le frère de Jean, de

Nicole et d'Yvonne; il a deux sœurs et un frère. Jean

a  
ont

et Henri ont deux sœurs; ils ont aussi un père et une

Jean a un chien.  
Jean et Henri ont  
un père.

## Chapitre un (1).

---

ils  
elles

Jean et Henri sont  
deux garçons;  
ils ont deux sœurs.  
Nicole et Yvonne  
sont deux filles;  
elles ont deux  
frères.

mère. Nicole et Yvonne ont deux frères, et elles ont  
aussi un père et une mère.

Jean et Henri, ont-ils deux sœurs? Oui, ils ont deux  
sœurs. Nicole et Yvonne, ont-elles un père? Oui, elles  
ont un père. Ont-elles aussi une mère? Oui, elles ont  
une mère. Monsieur et Madame Duclos, ont-ils deux  
fils et deux filles? Oui, ils ont deux fils et deux filles.  
Nicole et Jean, ont-ils un frère et une sœur? Oui, ils  
ont un frère et une sœur. Qui sont-ils? Ce sont Henri  
et Yvonne.

Médor et Fido, sont-ils les chiens d'Henri? Non, Médor  
et Fido ne sont pas les chiens d'Henri; Médor est le  
chien de Jean, et Fido est le chien de Nicole. Jean et  
Henri, sont-ils deux hommes? Non, ce ne sont pas

deux hommes; ce sont deux garçons. Nicole et Yvonne, sont-ce aussi deux garçons? Non, ce ne sont pas deux garçons; ce sont deux filles. Jean, est-ce le père d'Henri? Non, ce n'est pas le père d'Henri; c'est le frère d'Henri. Yvonne, est-ce la mère de Nicole? Non, ce n'est pas la mère de Nicole; c'est la sœur de Nicole. Nicole, a-t-elle un chat? Non, elle n'a pas un chat, elle a un chien. Yvonne et Henri n'ont pas deux sœurs; Henri a un frère et deux sœurs, Yvonne a deux frères et une sœur.

sont-ce=sont-ils  
sont-ce = sont-  
elles  
  
n' = ne  
  
ne...pas  
ce  
n'...pas  
c'  
  
Jean et Henri  
ne sont pas deux  
filles; ce sont deux  
garçons.  
Nicole n'est pas un  
gargon; c'est une  
fille.

EXERCICE A.

Monsieur Duclos est un —. Madame Duclos est une —. Jean et Henri sont deux —. Nicole et Yvonne sont deux —. Médor est le chien — Jean. Minet est le chat — Yvonne. Monsieur Duclos est le — de Jean, d'Henri, de Nicole et d'Yvonne. Madame Duclos est la — de Jean, d'Henri, de Nicole et d'Yvonne.

MOTS:  
Monsieur  
Madame  
est  
sont  
un  
une  
un homme

## Chapitre un (1).

une femme  
un garçon  
une fille  
et  
aussi  
un chat  
un chien  
ce  
c'  
est-ce ...?  
sont-ce ...?  
oui  
non

le  
l'  
la  
les  
qui ...?  
a  
ont  
de  
d'

un père  
une mère  
un fils  
une fille  
il  
ils  
elle  
elles

a-t-il ...?  
a-t-elle ...?  
ont-ils ...?  
ont-elles ...?  
un frère  
une sœur

Jean et Henri sont les — de Monsieur et Madame Duclos. Monsieur et Madame Duclos ont aussi deux —; ce sont Nicole et Yvonne. Nicole et Yvonne sont les — de Jean et d'Henri, et Jean et Henri sont les — de Nicole et d'Yvonne. Médor et Fido — sont pas deux chats; ce sont deux chiens. Jean —'a — un chat; il a un chien.

### EXERCICE B.

Jean, est-ce un garçon? ... Henri, a-t-il un frère? ... Qui est le père de Jean? ... Nicole, est-ce un garçon? ... Yvonne, a-t-elle une sœur? ... Qui est la sœur d'Yvonne? ... Qui sont le père et la mère? ... Ont-ils deux fils? ... Nicole et Yvonne, ont-elles deux sœurs? ...

### EXERCICE C.

est      sont      a      ont

Yvonne — un chat. Minet — le chat d'Yvonne. Jean et Henri — deux garçons. Monsieur et Madame Duclos — deux fils; ce — Jean et Henri. Jean — un frère; le frère de Jean, c'— Henri. Jean et Henri — deux sœurs.

un      une      le      la      l'      les

— mère, c'est Madame Duclos. — père, c'est Monsieur Duclos. — chiens, ce sont Médor et Fido. Yvonne est — fille. Henri est — garçon. —'homme, c'est Monsieur

Duclos. Les deux garçons sont — fils de Monsieur et Madame Duclos. Nicole est — fille; c'est — sœur d'Yvonne, de Jean et d'Henri. Fido est — chien; c'est — chien de Nicole.

ne... pas  
n'... pas  
sont-ils...?  
c'est  
deux

il ils elle elles

Henri a un frère; — a aussi deux sœurs. Nicole et Yvonne sont deux filles; — ont deux frères. Yvonne n'a pas un chien; — a un chat. Les fils de Monsieur et Madame Duclos, ce sont Jean et Henri; — ont deux sœurs. Monsieur et Madame Duclos ont deux fils; — ont aussi deux filles.

Duclos  
Jean  
Henri  
Nicole  
Yvonne  
Minet  
Médor  
Fido

## LA FAMILLE



Jean, Henri, Nicole et Yvonne sont quatre (4) enfants;

M. = Monsieur  
Mme = Madame

père      mère      { parents      Duclos sont les parents de Jean, d'Henri, de Nicole et

d'Yvonne; ce sont le père et la mère de Jean, d'Henri,

de Nicole et d'Yvonne. M. et Mme Duclos ont quatre

fils      filles      { enfants      enfants; ils ont deux fils et deux filles. Les parents et  
les quatre enfants sont une famille.

Il y a un père dans la famille Duclos, il y a une mère

dans la famille, et il y a deux fils et deux filles dans la

famille. M. Duclos, Mme Duclos, Jean, Henri, Nicole et Yvonne sont six (6) personnes. Un homme est une personne; une femme est une personne; un garçon est une personne, et une fille est aussi une personne. Il y a six personnes dans la famille Duclos.

il y a = il est  
il y a = ils sont  
Il y a un père dans la famille.  
Il y a deux fils dans la famille.  
garçons {enfants  
filles

Y a-t-il un père dans la famille? Oui, il y a un père dans la famille. Y a-t-il aussi une mère dans la famille? Oui, il y a aussi une mère dans la famille. Combien de garçons y a-t-il dans la famille? Il y a deux garçons dans la famille. Combien de filles y a-t-il dans la famille? Il y a deux filles dans la famille.

y a-t-il...?  
il y a  
Y a-t-il quatre enfants dans la famille?  
Oui, il y a quatre enfants dans la famille.

Combien de frères Yvonne a-t-elle? Elle a deux frères. Combien d'enfants M. et Mme Duclos ont-ils? Ils ont quatre enfants. Combien de personnes y a-t-il dans la

## Chapitre deux (2).

famille Duclos? Il y a six personnes dans la famille Duclos. Qui sont les six personnes? Ce sont les parents et les quatre enfants. Jean, est-ce un enfant?

1'

Jean est l'enfant.  
L'homme, c'est  
M. Duclos.

Oui, c'est un enfant. Est-ce l'enfant de M. et Mme Duclos? Oui, c'est l'enfant de M. et Mme Duclos.

du == de le  
des == de les

du  
de l'  
de la  
des

Le nom du père  
est M. Duclos.  
Le nom de l'hom-  
me est M. Duclos.  
Le nom de la  
mère est Mme  
Duclos.  
Les noms des fils  
sont Jean et  
Henri.  
Les noms des filles  
sont Nicole et  
Yvonne.

Les deux garçons et les deux filles sont les enfants de la mère, et ce sont aussi les enfants du père; ce sont les

enfants des parents. Le nom de la mère est Mme Duclos. Le nom du père est M. Duclos. Les noms des fils sont Jean et Henri, et les noms des filles sont Nicole et Yvonne.

Le nom de l'homme est M. Duclos, et le nom de la femme est Mme Duclos. M. Duclos est le mari de Mme Duclos, et Mme Duclos est la femme de M. Duclos.

La femme de M. Duclos est la mère des garçons et des filles. Le mari de Mme Duclos est le père des enfants.

homme - mari  
femme - femme  
garçon - fils  
fille - fille

Quel est le nom de la femme? Le nom de la femme est

M. Duclos est un homme; c'est le mari de Mme Duclos.  
Mme Duclos est une femme; c'est la femme de M. Duclos.

Mme Duclos. Quel est le nom de l'homme? Le nom

Jean est un garçon; c'est le fils de M. et Mme Duclos.  
Nicole est une fille; c'est la fille de M. et Mme Duclos.

de l'homme est M. Duclos. Quels sont les noms des

deux garçons? Ce sont Jean et Henri. Quels sont les

quel?  
quels?

deux garçons? Ce sont Jean et Henri. Quels sont les

nom du père?  
Quels sont les noms des enfants?

noms des deux filles? Ce sont Nicole et Yvonne.

Minet, est-ce un chien ou un chat? C'est un chat.

Jean, a-t-il un chien ou un chat? Il a un chien. Quel est

le nom du chien de Jean? C'est Médor. Y a-t-il une

ou deux filles dans la famille? Il y a deux filles dans

la famille. Y a-t-il six enfants dans la famille? Non,

il y a

il n'y a pas

il n'y a pas six enfants dans la famille. Combien

Il y a deux garçons dans la famille.

d'enfants y a-t-il dans la famille? Il y a quatre enfants

Il n'y a pas six enfants dans la famille.

dans la famille. Y a-t-il quatre garçons dans la famille? Non, il n'y a pas quatre garçons dans la famille; il y a deux garçons dans la famille. Nicole, a-t-elle une ou deux sœurs? Elle a une sœur. Quel est le nom de la sœur de Nicole? C'est Yvonne.

EXERCICE A.

Les deux garçons et les deux filles sont quatre —. M. et Mme Duclos sont les — des enfants. Le père, la mère et les quatre enfants sont une —. Il y a six — dans la famille. M. Duclos est le — de Mme Duclos. Mme Duclos est la — de M. Duclos. — y a deux garçons dans la famille.

Il y a un père et une mère — la famille. — d'enfants M. et Mme Duclos ont-ils? Ils ont — enfants. Combien — filles y a-t-il dans la famille? Il — a deux filles dans la famille. — est le nom du père? Le — du père est M. Duclos. Nicole, a-t-elle un chien — un chat? Elle a un chien. — a-t-il deux hommes dans la famille? Non, il — y a — deux hommes dans la famille; il y a un homme dans la famille. L'homme, c'est — Duclos. Il y — aussi une femme dans la famille. C'est Mme Duclos.

MOTS: .  
quatre  
un enfant

## EXERCICE B.

Y a-t-il un ou deux garçons dans la famille? ... Quels sont les noms des garçons? ... Combien de personnes y a-t-il dans la famille Duclos? ... Qui sont les parents des quatre enfants? ... Yvonne, a-t-elle un chien ou un chat? ... Quel est le nom du chat d'Yvonne? ... Y a-t-il quatre filles dans la famille? ... Combien de frères Nicole et Yvonne ont-elles? ...

M.  
Mme  
parents  
une famille  
dans  
il y a  
y a-t-il ...?  
il n'y a pas  
six  
une personne  
combien de ...?  
du

## EXERCICE C.

du de l' de la des

M. Duclos est le mari — — femme. Les parents — enfants sont M. et Mme Duclos. Le nom — père est M. Duclos. La femme — — l'homme est Mme Duclos. Les noms — deux chiens sont Médor et Fido. Le nom — — sœur d'Yvonne est Nicole. Le nom — frère de Jean est Henri.

de l'  
de la  
des  
un nom  
un mari  
une femme  
quel ...?  
quels ...?  
ou

## L'ANNÉE

	JANVIER	FÉVRIER	MARS	AVRIL
Dimanche	6 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 30	4 13 20 27
Lundi	7 14 21 28	6 11 18 25	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Mardi	1 8 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Mercredi	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Jeudi	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24
Vendredi	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 28	4 11 18 25
Samedi	5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 29	5 12 19 26
	MAI	JUIN	JUILLET	AOUT
Dimanche	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Lundi	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Mardi	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Mercredi	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Jeudi	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Vendredi	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Samedi	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
	SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DÉCEMBRE
Dimanche	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	3 10 17 24 31
Lundi	8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Mardi	9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Mercredi	10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Jeudi	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Vendredi	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Samedi	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27

Septembre est un mois. Octobre est un mois. Novembre

un mois  
deux mois

et décembre sont deux mois. Il y a douze (12) mois:

un (1), deux (2), trois (3), quatre (4), cinq (5), six (6),

sept (7), huit (8), neuf (9), dix (10), onze (11), douze (12).

Les douze mois sont: janvier, février, mars, avril, mai,

juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre,

décembre. Janvier est le premier (1er) mois. Février

est le deuxième (2e) mois. Mars est le troisième (3e)

un - premier  
deux - deuxième  
trois - troisième  
quatre - quatrième  
cinq - cinquième  
six - sixième  
sept - septième  
huit - huitième  
neuf - neuvième  
dix - dixième  
onze - onzième  
douze - douzième  
treize - treizième

mois. Avril est le quatrième (4e) mois. Mai est le

le huitième  
le onzième

cinquième (5e) mois. Juin est le sixième (6e) mois.

Juillet est le septième (7e) mois. Août est le huitième

(8e) mois. Septembre est le neuvième (9e) mois.

Octobre est le dixième (10e) mois. Novembre est le

onzième (11e) mois. Décembre est le douzième (12e)

mois.

Il y a douze mois dans une année. Janvier est le

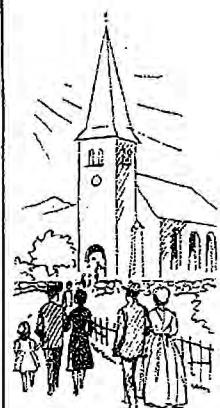
premier mois de l'année. Décembre est le dernier mois

de l'année. Une année a douze mois. Un mois a quatre

semaines. Trois mois ont treize (13) semaines. Une

semaine a sept jours. Deux semaines ont quatorze (14)

jours. Les sept jours de la semaine sont: dimanche,



Dimanche

lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi.

Dimanche est le premier jour de la semaine. Samedi est le dernier jour de la semaine.

Les mois de l'année ont trente et un (31), trente (30) ou

le mois de janvier  
= janvier

vingt-huit (28) jours. Le mois de janvier a trente et un jours; les mois de mars, de mai, de juillet, d'août, d'octobre et de décembre ont aussi trente et un jours.

Avril, juin, septembre et novembre ont trente jours.

Le mois de février a vingt-huit ou vingt-neuf (29) jours.

Combien de mois y a-t-il dans une année? Il y a douze mois dans une année. Combien de semaines y a-t-il dans un mois? Il y a quatre semaines dans un mois.

Combien de semaines y a-t-il dans trois mois? Il y a treize semaines dans trois mois. Combien de jours

y a-t-il dans une semaine? Il y a sept jours dans une semaine. Quels sont les sept jours de la semaine? Les sept jours de la semaine sont: dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi.

Y a-t-il trente et un jours dans le mois de juin? Non, il n'y a pas trente et un jours dans le mois de juin; juin a seulement trente jours. Y a-t-il aussi trente jours dans le mois de février? Non, il n'y a pas trente jours dans le mois de février; février a seulement vingt-huit ou vingt-neuf jours.

Quel est le premier mois de l'année? Janvier est le premier mois de l'année. Quel est le dernier mois de l'année? Décembre est le dernier mois de l'année. Quel

I' = le  
l' = la  
l'homme  
(un homme)  
l'année  
(une année)

est le premier jour de la semaine? Dimanche est le

### Chapitre trois (3).

premier jour de la semaine. Quel est le dernier jour de la semaine? Samedi est le dernier jour de la semaine.

Le premier jour de la semaine, est-ce samedi ou dimanche? C'est dimanche. Quel est le deuxième jour de la semaine? Lundi est le deuxième jour de la semaine. Mardi est le troisième jour de la semaine. Mercredi est le quatrième jour de la semaine. Jeudi est le cinquième jour de la semaine. Vendredi est le sixième jour de la semaine. Samedi est le septième jour de la semaine; c'est aussi le dernier jour de la semaine.

Quel est le douzième mois de l'année? Décembre est le douzième mois de l'année; c'est aussi le dernier mois de l'année. Quel est le neuvième mois de l'année?

Septembre est le neuvième mois de l'année. Quel est le

huitième jour de la semaine? Il n'y a pas de huitième

jour dans la semaine; une semaine a seulement sept

jours. Quel est le treizième (13e) mois de l'année? Il

n'y a pas de treizième mois dans l'année; une année a

seulement douze mois. Combien de jours le mois de

mars a-t-il? Il a trente et un jours. Combien de jours

le mois d'avril a-t-il? Il a trente jours.

il n'y a pas de  
Il n'y a pas de  
huitième jour  
dans la semaine.

MOTS:  
trois  
cinq  
sept  
huit  
neuf  
dix  
onze.  
douze  
treize  
quatorze  
vingt-huit  
vingt-neuf  
trente  
trente et un  
janvier  
février  
mars  
avril  
mai  
juin

### EXERCICE A.

Dimanche est un —. Il y a sept jours dans une —.

Les sept jours de la semaine sont: —, —, —, —, —, —

et —. Janvier est un —. Une — a douze mois. Les

douze mois de l'année sont: —, —, —, —, —, —, —, —

—, —, — et —. Il y a douze mois: un (1), — (2), — (3),

— (4), — (5), — (6), — (7), — (8), — (9), — (10), — (11),

— (12). Trois mois ont — (13) semaines. Deux se-

maines ont — (14) jours. Le mois de février a — (28)

ou — (29) jours. Le mois de juin a — (30) jours.

Juillet a — et — (31) jours. Janvier est le — mois de

l'année. Février est le — mois de l'année. Août est

### Chapitre trois (3).

juillet	le — mois de l'année. Septembre est le — mois de l'année.
août	Décembre est le douzième mois — l'année; c'est aussi le — mois de l'année. Il n'y a — de treizième mois dans l'année; une année a — douze mois. Il n'y a pas — huitième jour dans la semaine; une semaine a seulement — jours.
septembre	
octobre	
novembre	
décembre	
premier	
deuxième	
troisième	
quatrième	
cinquième	
sixième	
septième	
huitième	
neuvième	
dixième	
onzième	
douzième	
treizième	
dernier	
une année	
un mois	
une semaine	
un jour	
dimanche	
lundi	
mardi	
mercredi	
jeudi	
vendredi	
samedi	
seulement	
il n'y a pas de	
EXERCICE B.	
Combien de semaines y a-t-il dans un mois? ... Combien de mois une année a-t-elle? ... Quels sont les sept jours de la semaine? ... Quel est le premier mois de l'année? ... Quel est le dernier mois de l'année? ... Combien de jours y a-t-il dans le mois de février? ...	
EXERCICE C.	
garçon garçons fille filles chien chiens	
semaine semaines fils fils mois mois	
Médor est un —. Jean et Henri sont deux —. Un mois a quatre —. Henri est le — de M. et Mme Duclos. Juillet et août sont deux —. Il y a sept jours dans une —. Jean est un —. Yvonne est une —. Jean et Henri sont les — de M. et Mme Duclos. M. et Mme Duclos ont aussi deux —. Médor et Fido sont deux —. Il y a trente jours dans le — de septembre.	

### EXERCICE B.

Combien de semaines y a-t-il dans un mois? ... Combien de mois une année a-t-elle? ... Quels sont les sept jours de la semaine? ... Quel est le premier mois de l'année? ... Quel est le dernier mois de l'année? ... Combien de jours y a-t-il dans le mois de février? ...

### EXERCICE C.

garçon garçons fille filles chien chiens  
semaine semaines fils fils mois mois

Médor est un —. Jean et Henri sont deux —. Un mois a quatre —. Henri est le — de M. et Mme Duclos. Juillet et août sont deux —. Il y a sept jours dans une —. Jean est un —. Yvonne est une —. Jean et Henri sont les — de M. et Mme Duclos. M. et Mme Duclos ont aussi deux —. Médor et Fido sont deux —. Il y a trente jours dans le — de septembre.

## LES GRANDS-PARENTS

M. Gaston Leroux  
(68 ans)Mme Jacqueline Leroux  
(59 ans)M. François Duclos · Mme Denise Duclos  
(70 ans)Mme Denise Duclos  
(63 ans)Mme Lucienne Duclos  
(38 ans)M. Pierre Duclos  
(40 ans)Nicole  
(15 ans)Jean  
(13 ans)Henri  
(8 ans)Yvonne  
(5 ans)

M. Duclos a un père. Le nom de son père est M.

François Duclos. Il a aussi une mère. Le nom de sa

mère est Mme Denise Duclos. Les noms de ses parents

sont M. François Duclos et Mme Denise Duclos.

Mme Duclos a aussi un père et une mère. Les noms de

ses parents sont M. et Mme Leroux. Le nom de son

## Chapitre quatre (4).

son sa ses	père est M. Gaston Leroux, et le nom de sa mère est Mme Jacqueline Leroux.
M. Duclos a un père; le nom de son père est M. François Duclos. M. Duclos a une mère; le nom de sa mère est Mme Denise Duclos. Les noms de ses parents sont M. François Duclos et Mme Denise Duclos. Mme Duclos a un père; le nom de son père est M. Leroux. Mme Duclos a une mère; le nom de sa mère est Mme Leroux. Les noms de ses parents sont M. et Mme Leroux.	Les parents de M. Duclos sont les grands-parents de Jean, d'Henri, de Nicole et d'Yvonne. M. François Duclos et Mme Denise Duclos sont leurs grands-parents.
leur leurs	M. François Duclos est leur grand-père, et Mme Denise Duclos est leur grand-mère.
M. Leroux est le grand-père de Jean, d'Henri, de Nicole et d'Yvonne; c'est leur grand-père. Mme Leroux est leur grand-mère. M. et Mme Leroux sont leurs grands-parents.	Les enfants de M. Duclos ont quatre grands-parents; M. François Duclos et Mme Denise Duclos sont leurs grands-parents, et M. et Mme Leroux sont aussi leurs grands-parents. M. Leroux est leur grand-père, et Mme Leroux est leur grand-mère.
	Gaston est le prénom de M. Leroux. Le prénom de Mme Leroux est Jacqueline. Leur nom de famille est

Leroux, et leurs prénoms sont Gaston et Jacqueline.

Ils ont le même nom de famille, mais ils n'ont pas le même prénom.

Mme Duclos n'a pas le même nom de famille que son père et sa mère; elle a un autre nom de famille que son père et sa mère; son nom de famille est Duclos. Jean

même... que autre... que Jean a le même nom de famille que son père. Mme Duclos a un autre nom de famille que son père.

a le même nom de famille que son père et sa mère; son nom de famille est Duclos. Mais il a un autre prénom que son père et sa mère; son prénom est Jean, et les prénoms de son père et de sa mère sont Pierre et Lucienne. Nicole a aussi le même nom de famille que ses parents, mais elle a un autre prénom; son prénom est Nicole.

Henri, a-t-il le même prénom que son père? Non, il a

un autre prénom que son père; le prénom de son père est Pierre. Mais Henri et son père ont le même nom de famille. Nicole, a-t-elle le même prénom que sa mère? Non, elle a un autre prénom que sa mère, mais elle a le même nom de famille que sa mère; elle a aussi le même nom de famille que son père.

Qui sont les grands-parents de Jean? M. et Mme Leroux sont ses grands-parents, et M. François Duclos et Mme Denise Duclos sont aussi ses grands-parents. M. et Mme Leroux et M. et Mme Duclos, sont-ce aussi les grands-parents de Nicole? Oui, ce sont aussi ses grands-parents.

un an = une année Nicole a quinze (15) ans; son anniversaire est le seize (16) avril. Jean a treize ans; son anniversaire est le

sept juin. Henri a huit ans et Yvonne a cinq ans; leurs

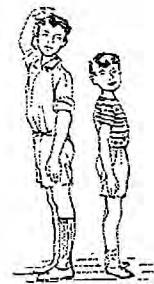
sept  
le septième  
le sept

anniversaires sont le dix-sept (17) août et le dix-neuf

Une semaine a  
sept jours.  
Samedi est le  
septième jour de  
la semaine.  
L'anniversaire  
de Jean est  
le sept juin.

(19) juillet.

Henri est un petit garçon. Son frère Jean n'est pas un



petit garçon; c'est un grand garçon. Yvonne est une

'petite fille, mais sa sœur Nicole n'est pas une petite

fille; c'est une grande fille.

Henri est plus petit que Jean, mais il est plus grand

grand petit

qu'Yvonne. Nicole est plus grande qu'Henri et Yvonne,

petit  
petite

Henri est un  
petit garçon.  
Yvonne est une  
petite fille.

mais elle n'est pas plus grande que Jean. Nicole a

grand  
grande

Jean est un  
grand garçon.  
Nicole est une  
grande fille.

quinze ans; Jean a seulement treize ans, mais il est

qu' = que

aussi grand que Nicole. Mme Duclos est plus grande

Jean est aussi  
grand que Nicole  
= Jean n'est pas  
plus grand que  
Nicole, et il n'est  
pas plus petit  
que Nicole.

que ses enfants, mais elle n'est pas aussi grande que

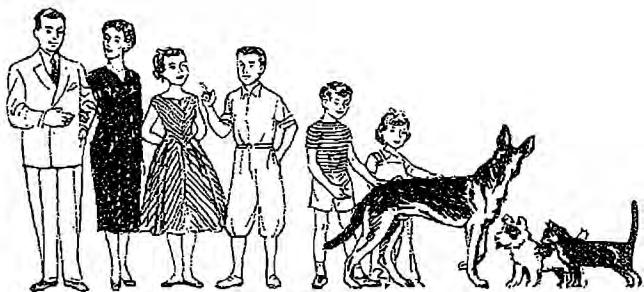
son mari. M. Duclos est plus grand que sa femme.

## Chapitre quatre (4).

plus... que  
aussi... que  
ne... pas aussi...  
que

Henri est plus  
grand que sa sœur  
Yvonne.

Jean est aussi  
grand que Nicole,  
mais il n'est pas  
aussi grand que  
son père.



Yvonne est plus petite que sa sœur; elle est la plus petite fille de la famille. Elle est aussi plus petite que ses frères; elle est la plus petite des enfants.

grand  
plus grand  
le plus grand

Jean est un grand garçon.  
Il est plus grand que son frère.  
Il est le plus grand des deux garçons.

grande  
plus grande  
la plus grande

Nicole est une grande fille.  
Elle est plus grande que sa sœur.  
Elle est la plus grande des quatre enfants.

n'... que =  
ne... que =  
seulement

Henri est plus petit que son frère Jean; il est le plus petit des deux garçons. Nicole est plus grande que sa sœur Yvonne; elle est la plus grande des deux filles.

Fido est plus petit que Médor. Médor a trois ans, et

Fido n'a que six mois. Le chat, Minet, a deux ans.

Minet est plus petit que Médor, mais il est aussi grand

que Fido.

Nicole, est-elle aussi grande que sa mère? Non, elle n'est pas aussi grande que sa mère; elle est plus petite que sa mère. Yvonne, est-elle aussi grande que sa sœur? Non, elle n'est pas aussi grande que sa sœur; Nicole est une grande fille, et Yvonne n'est qu'une petite fille.

Henri, est-ce le plus grand des deux garçons? Non, c'est Jean qui est le plus grand des deux garçons; c'est un grand garçon, et Henri n'est qu'un petit garçon. Médor, est-ce le plus petit des deux chiens? Non, c'est Fido qui est le plus petit des deux chiens; il n'a que six mois. Minet, est-il plus grand ou plus petit que Fido? Il est aussi grand que Fido.

Nicole n'a que quinze ans; elle est jeune. Son grand-père,

## Chapitre quatre (4).

jeune jeune Jean a treize ans; il est jeune. Nicole a quinze ans; elle est jeune.	M. Gaston Leroux, a soixante-huit (68) ans; il est vieux.  L'autre grand-père de Nicole, M. François Duclos, a
vieux vieille M. François Duclos a soixante- dix ans; il est vieux. Mme Denise Duclos a soixante- huit ans; elle est vieille.	soixante-dix (70) ans; il est plus vieux que M. Leroux.  La mère de Nicole, Mme Duclos, a trente-huit (38) ans; elle est plus jeune que son mari, M. Duclos, qui a quarante (40) ans. M. Pierre Duclos est plus jeune que son père, et il est aussi plus jeune que M. Leroux, le père de sa femme; il est le plus jeune des trois hommes.  La mère de M. Duclos n'est pas jeune; elle est vieille.  Elle a soixante-huit (68) ans. Mme Leroux n'est pas aussi vieille que la mère de M. Duclos; Mme Leroux n'a que cinquante-neuf (59) ans. Mme Denise Duclos est plus vieille que Mme Leroux; elle est la plus vieille des deux grand-mères, mais son mari est plus vieux.
une grand-mère deux grand-mères	

<p>Henri, est-il plus âgé que son frère Jean? Non, il n'est pas plus âgé que son frère; c'est Jean qui est le plus âgé des deux garçons. Est-ce le plus âgé des quatre enfants? Non, ce n'est pas le plus âgé des enfants; c'est Nicole qui est la plus âgée des enfants.</p>	âgé = vieux âgé âgée Jean est plus âgé qu'Henri. Nicole est plus âgée que Jean.
<p>Nicole a quinze ans, et Jean n'a que treize ans; Nicole est de deux ans plus âgée que Jean. Elle est de sept ans plus âgée qu'Henri, et elle est de dix ans plus âgée que sa sœur Yvonne.</p>	
<p>Quel âge Henri a-t-il? Il a huit ans. Et quel âge Yvonne a-t-elle? Elle a cinq ans. Quel âge M. Gaston Leroux a-t-il? Il a soixante-huit ans. Quel âge Mme Denise Duclos a-t-elle? Elle a aussi soixante-huit ans; elle a</p>	âge âgée Quel âge Henri a-t-il? Il a huit ans; il est de trois ans plus âgé qu'Yvonne.

Mme Lucienne Duclos, a-t-elle le même âge que son mari? Non, elle n'a pas le même âge que son mari; elle est de deux ans plus jeune que son mari.

L'anniversaire de Nicole, est-ce le seize avril? Oui, son anniversaire est le seize avril. Quand est-ce l'anniversaire de Jean? C'est le sept juin. L'anniversaire d'Henri, est-ce le même jour? Non, ce n'est pas le même jour.

Quand est-ce son anniversaire? C'est le dix-sept août.

Quand est-ce l'anniversaire de Mme Denise Duclos? C'est le vingt (20) octobre. L'anniversaire de M. Leroux, est-ce le même jour? Non, son anniversaire n'est pas le même jour. Quand est-ce son anniversaire? C'est le dix-huit (18) octobre; il est de deux jours plus âgé que Mme Denise Duclos.

## EXERCICE A.

M. Leroux est le — des quatre enfants. Mme Leroux est leur —. Jacqueline est le — de Mme Leroux. Mme Duclos a un — nom de famille que ses parents, mais Nicole a le — nom de famille que son père et sa mère. M. et Mme Duclos ont le même nom de famille, — ils n'ont pas le même prénom. C'est Yvonne — est la plus jeune des enfants; elle n'a — cinq ans.

Nicole — quinze ans; elle est de deux — plus âgée que son frère Jean. Quel — Jean a-t-il? Il a — ans. L' — de Jean, est-ce le sept juin? —, son anniversaire est le sept juin. — est-ce l'anniversaire de Nicole? C'est — seize avril.

MOTS:  
son  
sa  
ses

grands-parents  
leurs  
leur  
un grand-père  
une

grand-mère  
un prénom  
un nom de  
famille  
même  
mais  
que  
qu'

même ... que  
autre ... que  
quinze  
un an  
un anniversaire  
seize  
dix-sept  
dix-neuf

petit  
grand

plus grand  
le plus grand  
plus  
plus petit  
le seize avril  
autre

## EXERCICE B.

Qui est M. Leroux? ... Quels sont les prénoms de M. et de Mme Leroux? ... Combien de grands-parents les enfants ont-ils? ... M. Leroux, est-ce le plus vieux des grands-parents? ... La mère des quatre enfants, est-elle plus âgée que son mari? ... Quand est-ce l'anniversaire d'Henri? ...

## EXERCICE C.

son sa ses leur leurs

Henri a le même nom de famille que — parents, mais il a un autre prénom que — père et — mère. — prénoms sont Pierre et Lucienne, et — nom de famille est Duclos.

## Chapitre quatre (4).

aussi ... que  
le plus petit  
n'a que  
n'est que  
qui  
jeune  
soixante-huit  
vieux  
soixante-dix  
trente-huit  
quarante  
vieille  
cinquante-  
neuf  
ne (n') ... que  
de ... ans  
plus âgé  
quel âge a-t-il?  
âgé  
un âge  
quand ...?  
vingt  
dix-huit  
est-il ...?  
est-elle ...?  
François  
Denise  
Leroux  
Gaston  
Jacqueline  
Pierre  
Lucienne

M. et Mme Leroux ont une fille: Mme Lucienne Duclos est — fille. M. Pierre Duclos a un père et une mère: — parents sont M. François Duclos et Mme Denise Duclos. — père est le grand-père des enfants, et sa mère est — grand-mère.

grand grande petit petite âgé âgée vieux vieille  
Nicole est une — fille. Yvonne est une — fille. Elle n'a que cinq ans. Nicole est plus — que Jean, et Jean est plus — qu'Henri. Jean est un — garçon, et Henri est un — garçon. Mme Denise Duclos a soixante-huit ans; elle est —. Mais son fils, M. Pierre Duclos, n'est pas —; il est jeune.

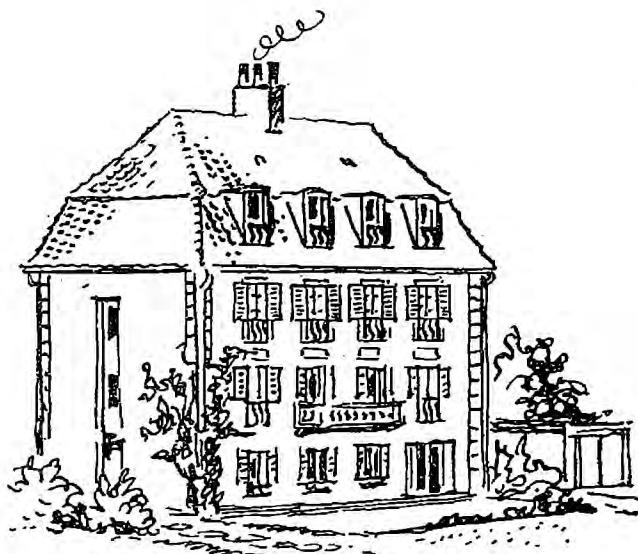
plus le plus la plus

Yvonne est — petite que Nicole; elle est — — petite des deux sœurs. Mme Leroux est — jeune que Mme Denise Duclos; elle est — — jeune des deux grand-mères. Jean est de cinq ans — âgé qu'Henri; il est — — âgé des deux frères.

aussi aussi ... que

M. Leroux a soixante-huit ans, et Mme Denise Duclos a — soixante-huit ans; M. Leroux est — vieux — Mme Denise Duclos, mais il n'est pas — vieux — M. François Duclos. Médor est un chien et Fido est — un chien. Fido n'est pas — grand — Médor, mais il est — grand — Minet.

## VILLES ET PAYS



M. Duclos a une maison; c'est une grande et vieille

maison. La famille Duclos demeure dans la maison.

Une autre famille demeure aussi dans la maison; ce

sont M. et Mme Lebrun et leurs deux enfants, Paul

et Louise.

une maison



à 5: dans

La maison de M. Duclos est à Paris. Les parents de

demeure  
demeurent

Mme Duclos, M. et Mme Leroux, demeurent aussi à

Jean demeure à  
Paris.  
**M. et Mme Duclos**  
demeurent à  
Paris.

Paris, mais ils ne demeurent pas dans la même maison

que la famille Duclos. Les parents de M. Duclos ne

demeurent pas à Paris; ils demeurent à Marseille.

Paris est une ville; Marseille est aussi une ville. Paris

est la plus grande ville de France. Paris et Marseille

à  
dans  
en

sont en France. Londres est en Angleterre; c'est la plus

M. Duclos et sa  
famille demeurent  
à Paris, dans une  
grande maison.  
Paris est en  
France.

grande ville d'Angleterre. Berlin est en Allemagne;

Berlin est la plus grande ville d'Allemagne.

L'Angleterre est un grand pays. La France est aussi un

grand pays; c'est un plus grand pays que l'Angleterre.

un million =  
1.000.000

La France a quarante-deux millions (42.000.000)

un habitant de  
Paris = une  
personne qui  
demeure à Paris

d'habitants; c'est un grand nombre d'habitants. Mais

«30» est un  
nombre; «68» est  
aussi un nombre.

l'Angleterre a un plus grand nombre d'habitants que la

France: l'Angleterre a cinquante millions (50.000.000)

d'habitants. La France est un plus grand pays que

plus d'habitants  
= un plus grand  
nombre d'habi-  
tants

l'Angleterre, mais l'Angleterre a plus d'habitants que

la France. L'Allemagne a plus d'habitants que

l'Angleterre: il y a soixante-huit millions (68.000.000)

## Chapitre cinq (5).

le plus d'habitants  
= le plus grand  
nombre  
d'habitants

un pays  
deux pays

où?  
ou

Où demeure Jean,  
à Paris ou à  
Marseille? Il  
demeure à Paris.

quel?  
quelle?

Quel est le nom  
du père de Jean?  
Quelle est la plus  
grande ville de la  
France?  
Dans quel pays  
est Marseille?  
Dans quelle ville  
demeure la fa-  
mille Duclos?

d'habitants en Allemagne. C'est l'Allemagne qui a le  
plus d'habitants des trois pays.

Dans quel pays est Marseille? Marseille est en France.

Où est Paris? Paris est aussi en France. Dans quel

pays est Londres? Londres est en Angleterre. Où est

Berlin? Berlin est en Allemagne. Quelle est la plus

grande ville de France? Paris est la plus grande ville

de France.

Qui sont Paul et Louise? Ce sont deux enfants qui de-

meurent dans la maison de M. Duclos. Où demeure la

famille Duclos? Elle demeure à Paris. Les parents de

M. Duclos, demeurent-ils aussi à Paris? Non, ils ne de-

meurent pas à Paris. Dans quelle ville demeurent-ils?

Ils demeurent à Marseille. Dans quelle ville demeurent

les parents de Mme Duclos? Ils demeurent à Paris.

Où demeure la famille Lebrun? La famille Lebrun

demeure aussi à Paris, dans la maison de M. Duclos.

La famille Duclos demeure en France; c'est une famille

française. Jean est un jeune garçon français; son frère

Henri est un petit garçon français. Nicole est une jeune

fille française; sa sœur Yvonne est une petite fille fran-

çaise. Les quatre enfants ont un père français et une

mère française; c'est un Français qui est leur père et

une Française qui est leur mère; M. Duclos est Français

et Mme Duclos est Française. Paul et Louise Lebrun

ont un père français, mais ils n'ont pas une mère

française; leur mère est une jeune Anglaise. Mme

Lebrun a un père anglais et une mère anglaise qui

français  
française

Jean est un jeune  
garçon français.  
Nicole est une  
jeune fille fran-  
çaise.

un Français =  
un homme fran-  
çais ou un garçon  
français

une Française =  
une femme fran-  
çaise ou une jeune  
fille française

un Anglais  
deux Anglais

un Français  
deux Français

## Chapitre cinq (5).

demeurent en Angleterre. Le prénom de Mme Lebrun est Nelly. Son prénom est anglais, mais son nom de famille est français.

Les parents de Mme Lebrun sont deux Anglais. Les Anglais sont les habitants de l'Angleterre. Les Français sont les habitants de la France. Les Allemands sont les habitants de l'Allemagne.

«Jean, qui est ton père?» «Mon père, c'est M. Duclos.»

«Ton père, a-t-il une maison?» «Oui, mon père a une maison.» «Où est la maison de ton père?» «La maison de mon père est à Paris.» «Qui demeure dans la

maison?» «Mon père, ma mère, mon frère Henri et mes sœurs Nicole et Yvonne demeurent dans la maison — et aussi la famille Lebrun. Mon chien Médor, Fido, le

mon  
ma  
mes

Jean: «Mon père a une maison.»  
Nicole: «Le nom de ma sœur est Yvonne.»  
Jean: «M. et Mme Leroux sont mes grands-parents.»

ton  
ta  
tes

«Ton père, a-t-il une maison, Jean?»  
«Quel est le nom de ta mère, Henri?»  
«Où demeurent tes grands-parents Leroux, Henri?»

chien de ma sœur Nicole, et Minet, le chat de ma sœur Yvonne, sont aussi dans la maison.»

«Henri, où demeurent tes grands-parents, M. et Mme

Duclos?» «Mes grands-parents, M. et Mme Duclos,

demeurent à Marseille, dans une grande maison.» «Tes

autres grands-parents, M. et Mme Leroux, demeurent-ils

aussi à Marseille?» «Non, ils ne demeurent pas à

Marseille, mais à Paris.» «Est-ce Paris ou Marseille

qui a le plus d'habitants?» «C'est Paris qui a le plus

d'habitants. Mais Londres a plus d'habitants que Paris;

Paris a quatre millions d'habitants, et Londres a huit

millions d'habitants.»

Jean parle français; il est Français, et les Français

parlent français. Les Anglais parlent anglais. Mme

## Chapitre cinq (5).

Lebrun est Anglaise; elle parle anglais, mais elle parle aussi français. En France elle parle français et en Angleterre elle parle anglais. M. Duclos est Français; il parle français. Il parle aussi anglais et allemand. M. Duclos n'est pas Allemand, mais il parle allemand; il n'est pas Anglais, mais il parle anglais.

Quelle langue parlent les Français? Ils parlent français. Quelle langue parlent les Anglais? Ils parlent anglais.

on o: les personnes

on parle parle-t-on?

On parle français en France.  
Parle-t-on anglais en Angleterre?

qui  
Mme Lebrun est une Anglaise qui parle français.  
Paul et Louise sont deux enfants qui demeurent dans la maison de M. Duclos.

On parle anglais en Angleterre et on parle français en France. Quelle langue parle-t-on en Allemagne? On parle allemand en Allemagne. Mme Lebrun, est-elle Française? Non, Mme Lebrun est une Anglaise qui parle français.

«Jean, où est Londres?» «Londres est en Angleterre.»

«Est-ce une grande ou une petite ville?» «C'est une

il parle  
elle parle  
parle-t-il?  
parle-t-elle?

grande ville. Londres a plus d'habitants que Paris et

M. Duclos  
demeure en  
France; il parle  
français.

que Berlin.» «Quelle langue parle-t-on en Angleterre?»

M. Duclos,  
parle-t-il anglais?  
Mme Duclos  
demeure en  
France; elle parle  
français.

«On parle anglais.»

Mme Duclos,  
parle-t-elle  
allemand?

«Parles-tu anglais, Jean?» «Non, je ne parle pas anglais;

parle  
parles  
parle

je ne parle que français, mais mon père parle anglais.»

M. Duclos: «Je  
parle anglais.  
Parles-tu anglais,  
Henri?»  
Henri est  
Français; il parle  
français.

«Parle-t-il aussi allemand?» «Oui, il parle aussi

MOTS:  
un Allemand  
un Anglais  
une Anglaise  
un Français  
une Française  
un habitant  
une langue  
une maison  
un nombre  
un pays  
une ville  
allemand  
anglais  
français

allemand.» «Ta mère, parle-t-elle aussi allemand et

anglais, Jean?» «Non, ma mère ne parle que français.»

«Demeures-tu en Angleterre ou en France, Jean?» «Je

demeure en France.» «Où demeures-tu en France?»

«Je demeure à Paris.» «Demeures-tu dans la maison de

ton père et de ta mère?» «Oui, je demeure dans la

maison de mon père et de ma mère.»

je demeure  
il demeure  
elle demeure  
ils demeurent  
demeurest-tu?  
demeurent-ils?  
il parle  
ils parlent  
parles-tu?  
parle-t-il?  
parle-t-elle?  
parle-t-on?  
je  
tu  
on  
mon  
ma  
mes  
ton  
ta  
tes  
à  
en  
où?  
plus de  
le plus de  
quelle?  
quarante-deux  
cinquante  
un million  
l'Allemagne  
l'Angleterre  
la France  
Berlin  
Londres  
Marseille

EXERCICE A.

M. Duclos a une grande et vieille —. La famille Duclos — dans la maison. La maison est — Paris. Londres est une —. Londres est — Angleterre. La France et l'Allemagne sont deux —. Les Français sont les — de la France. Les Français — français. La France a quarante-deux — d'habitants; c'est un grand — d'habitants. L'Angleterre a — d'habitants que la France.

— est Marseille? Marseille est en —. — langue parlent les Français? Les Français parlent —. Quelle — parle-t-on en Angleterre? — parle anglais. «Jean, quelle langue parles- —?» «— parle français.»

EXERCICE B.

Où est la maison de M. Duclos? ... Qui demeure dans la maison de M. Duclos? ... Combien d'habitants y a-t-il en France? ... Quelle langue parle-t-on en France? ... Quel est le prénom de Mme Lebrun? ... Jean, parle-t-il anglais? ...

EXERCICE C.

mon ma mes ton ta tes

«Jean, qui est — père?» «— père, c'est M. Duclos.» «Henri, où demeurent — grands-parents, M. et Mme Leroux?» «— grands-parents, M. et Mme Leroux, demeurent à Paris.» «Yvonne, quel est le prénom de — mère?» «Le prénom de — mère est Lucienne.»

parle parles parlent demeure demeures demeurent  
 Les Français — en France et ils — français. M. Duclos — à Paris. Mme Lebrun: « Je — anglais et français; Henri, — tu aussi anglais et français? » M. Duclos — français, anglais et allemand. Mme Leroux: « Je — à Paris; — tu aussi à Paris, Yvonne? »

Paris  
 Louise  
 Nelly  
 Paul  
 Lebrun

### RÉSUMÉ

[rezyme]

« Maison », « ville », « quarante », « plus », « petit » sont cinq mots [mo]. Ce sont cinq mots français. « Où » est aussi un mot français.

« Paris est une ville », « Pierre est un garçon », « Londres est en Angleterre » sont trois phrases [fra:s]. Ce sont trois phrases françaises. « Minet est un chat » est aussi une phrase française. Dans la phrase « Minet est un chat », il y a quatre mots.

La phrase « Demeures-tu en France? » est une question [kəstʃjɔ]. La phrase « Ton père, parle-t-il allemand? » est aussi une question. La phrase « Oui, il parle allemand » est une réponse [repɔ:s]. Les deux phrases « Où est Paris? » et « Paris est en France » sont une question et une réponse. Les phrases « Demeures-tu à Paris? » et « Oui, je demeure à Paris » sont aussi une question et une réponse.

Exemples [egzâ:plo] de questions et de réponses:

Médor, est-ce un chien? Oui, c'est un chien. Médor et Fido, sont-ce les chiens de Jean? Non, ce ne sont pas

les chiens de Jean. Nicole et Yvonne, sont-elles deux femmes? Non, elles ne sont pas deux femmes. Jean, a-t-il un chien? Oui, il a un chien. Y a-t-il deux filles dans la famille? Oui, il y a deux filles dans la famille. Combien de frères Yvonne a-t-elle? (ou: Combien Yvonne a-t-elle de frères?) Elle a deux frères. Qui sont-ils? Ce sont Jean et Henri. Quel âge Jean a-t-il? (ou: Quel âge a Jean?) Il a treize ans. Quelle langue les enfants parlent-ils? (ou: Quelle langue parlent les enfants?) Ils parlent français. Dans quel pays les Duclos demeurent-ils? (ou: Dans quel pays demeurent les Duclos?) Ils demeurent en France.

#### EXERCICE

est-il...?                   sont-ils...?  
est-elle...?               sont-elles...?  
est-ce...?               sont-ce...?  
a-t-il...?               ont-ils...?  
a-t-elle...?               ont-elles...?  
y a-t-il...?

*Question: ...? Oui, Minet est un chat. Q.: ...? Oui, Nicole a une sœur. Q.: ...? Non, Fido est un chien. Q.: ...? Oui, Jean a un frère. Q.: ...? Oui, Jean et Nicole sont les enfants de M. et Mme Duclos. Q.: ...? Non, Nicole a seulement une sœur. Q.: ...? Oui, Médor est dans la maison. Q.: ...? Oui, Yvonne et Nicole ont deux frères. Q.: ...? Oui, il y a deux garçons dans la maison. Q.: ...? Oui, Minet et Fido sont aussi dans la maison. Q.: ...? Oui, Jean et Henri ont deux sœurs. Q.: ...? Non, Yvonne et Nicole ne sont pas dans la maison. Q.: ...? Non, il y*

a seulement deux chiens dans la maison. Q.: ...? Oui, la mère est dans la maison.

parles-tu ...?	demeures-tu ...?
parle-t-il ...?	demeure-t-il ...?
parle-t-elle ...?	demeure-t-elle ...?
parlent-ils ...?	demeurent-ils ...?
parlent-elles ...?	demeurent-elles ...?

Question: ...? Oui, les Duclos demeurent à Paris. Q.: Jean, ...? Oui, mon père parle anglais. Q.: Nicole, ...? Non, je ne parle pas anglais. Q.: Henri, ...? Oui, mon frère demeure à Paris. Q.: Jean, ...? Non, je ne demeure pas à Marseille. Q.: Tes sœurs, ...? Non, elles ne parlent pas anglais.

Combien ...?      Où ...?      Quand ...?      Quel ...?  
 Quelle ...?      Dans quel ...?

Question: ...? L'anniversaire de Jean, c'est le sept juin. Q.: ...? Les enfants parlent français. Q.: ...? Il y a six personnes dans la famille. Q.: ...? La famille Duclos demeure en France. Q.: ...? En Angleterre, on parle anglais. Q.: ...? Yvonne a une sœur. Q.: ...? Le prénom de M. Duclos est Pierre. Q.: ...? Paris est en France. Q.: ...? Henri a huit ans.

## LA FAMILLE LEROUX

Mme Duclos a un frère. Son nom est M. Charles

Leroux. C'est l'oncle des quatre enfants de M. et Mme

Duclos. Sa femme, Mme Anne Leroux, est leur tante.

M. et Mme Charles Leroux ont deux enfants, un fils

et une fille. Le nom de leur fils est Marcel, et le nom

de leur fille est Monique. Marcel est le cousin de Jean,

d'Henri, de Nicole et d'Yvonne, et Monique est leur

cousine. M. Charles Leroux et sa famille ne

demeurent pas dans la ville, mais en dehors de la ville;

ils demeurent à la campagne.

«Jean et Henri, quel est le nom de votre oncle?»

Jean et Henri: «Le nom de notre oncle est M. Charles



en dehors de Paris



la campagne

Leroux.» «M. Leroux, est-ce aussi l'oncle de vos sœurs

notre  
votre  
nos  
vos

Nicole et Yvonne?» Jean et Henri: «Oui, c'est aussi

Jean et Henri;  
«Notre père, c'est  
M. Duclos.»

l'oncle de nos sœurs Nicole et Yvonne.» «Mme Leroux,

«Et qui est votre  
mère?» «Notre  
mère, c'est Mme  
Duclos.»

est-ce votre tante?» Jean et Henri: «Oui, c'est notre

«M. Duclos, est-ce  
aussi votre père,  
Nicole et Yvonne?» «Oui. M. et  
Mme Duclos sont  
nos parents.»

tante.»

«Sont-ils aussi vos  
parents, Jean et  
Henri?» «Oui.»

«Combien votre mère a-t-elle de frères?» Jean et Henri:

Combien votre  
mère a-t-elle de  
frères? =  
Combien de frères  
votre mère  
a-t-elle?

«Elle a un frère: notre oncle Charles.» «Combien votre

oncle et votre tante ont-ils d'enfants?» Jean et Henri:

«Ils ont deux enfants: Marcel et Monique. Marcel est

notre cousin et Monique est notre cousine.» «Sont-ils

aussi le cousin et la cousine de vos sœurs?» Jean et

Henri: «Oui, ils sont aussi le cousin et la cousine de nos

sœurs.»

«Nicole et Yvonne, votre oncle et sa famille, demeurent-ils

## Chapitre six (6).

en ville = dans la ville

en ville?» Nicole et Yvonne: «Non, ils demeurent en dehors de la ville; ils demeurent à la campagne.»

«Nicole et Yvonne, demeurez-vous aussi à la campagne?»

Nicole et Yvonne: «Non, nous ne demeurons pas à la campagne.» «Où demeurez-vous?» Nicole et Yvonne:

«Nous demeurons à Paris.» «Quelle langue parlez-vous?»

Nicole et Yvonne: «Nous parlons français.» «Quelle langue parlent vos frères?» «Nos frères parlent aussi

français.» «Combien de langues votre père parle-t-il?»

«Notre père parle trois langues; il parle français, anglais

et allemand.»

«Jean et Henri, votre mère, a-t-elle deux frères?» Jean

et Henri: «Non, elle n'a qu'un frère.» «Votre père, a-t-il

aussi un frère?» Jean et Henri: «Non, il n'a pas un frère,

(je) -e  
(tu) -es  
(il, elle) -e  
(nous) -ons  
(vous) -ez  
(ils, elles) -ent

Jean: «Je parle français.

Tu parles aussi français, Henri.» M. Duclos est

Français; il parle

français.

Jean et Henri:

«Nous parlons français.»

«Vous parlez français, Nicole et Yvonne.»

Les habitants de l'Angleterre sont Anglais; ils parlent anglais.

mais une sœur.» «Combien de sœurs avez-vous, Jean

et Henri?» Jean et Henri: «Nous avons deux sœurs.»

«Combien de cousins avez-vous?» Jean et Henri: «Nous

n'avons qu'un cousin; c'est Marcel.» «Quel âge a votre

cousin Marcel?» «Il a quatorze ans.» «Combien

d'enfants y a-t-il dans la famille de votre oncle?» «Il

n'y a que deux enfants dans la famille de notre oncle.»

«Nicole et Yvonne, êtes-vous les cousines de Marcel et

de Monique?» Nicole et Yvonne: «Oui, nous sommes

leurs cousines.» «Yvonne, es-tu plus âgée que ta

cousine?» Yvonne: «Non, je ne suis pas plus âgée que

ma cousine.» «Quel âge as-tu?» Yvonne: «J'ai cinq

ans.» «Et quel âge a Monique?» Yvonne: «Elle a douze

ans.» «As-tu le même nom de famille que ton cousin

il n'y a que = il y a seulement

j' = je

(j') ai  
(tu) as  
(il, elle) a  
(nous) avons  
(vous) avez  
(ils, elles) ont

Jean: «J'ai un frère et deux sœurs.»

«As-tu un cousin, Henri?»

Une semaine a sept jours.

Jean et Henri: «Nous avons deux sœurs.»

«Quel âge avez-vous, Jean et Henri?»

M. et Mme Duclos ont quatre enfants:

## Chapitre six (6).

(je) suis  
(tu) es  
(il, elle) est  
(nous) sommes  
(vous) êtes  
(ils, elles) sont  
  
Jean: «Je suis  
Français.  
Tu es aussi  
Français, Henri.»  
Dimanche est le  
premier jour de  
la semaine.  
Jean et Henri:  
«Nous sommes  
deux garçons  
français.»  
«Combien de per-  
sonnes êtes-vous  
dans votre famille,  
Nicole et  
Yvonne?»  
M. et Mme Duclos  
sont les parents de  
Jean.

et ta cousine?» Yvonne: «Non, je n'ai pas le même nom  
de famille que mon cousin et ma cousine. Leur nom de  
famille est Leroux; ce sont les enfants de mon oncle, M.  
Leroux. Mon nom de famille est Duclos; je suis la fille  
de M. Duclos.»  
  
«Jean, es-tu Anglais ou Français?» Jean: «Je suis  
Français.» «As-tu un cousin anglais?» Jean: «Non,  
mais j'ai un cousin français.» «Nicole et Yvonne,  
combien de frères avez-vous?» Nicole et Yvonne: «Nous  
avons deux frères.» «Qui sont vos frères?» Nicole et  
Yvonne: «Nos frères, ce sont Jean et Henri.» «Combien  
d'enfants êtes-vous dans votre famille?» Nicole et  
Yvonne: «Nous sommes quatre enfants dans notre  
famille.»

## EXERCICE A.

Le frère de Mme Duclos est l'— de Jean, d'Henri, de Nicole et d'Yvonne; sa femme est leur —. Nicole est la — de Monique et de Marcel; Jean est leur —. Marcel et Monique et leurs parents demeurent à la —, mais la famille Duclos ne demeure pas en — de la ville; elle demeure — Paris. «Jean et Henri, parlez — anglais?» «Non, — ne parlons pas anglais; nous ne parlons — français.»

## EXERCICE B.

Qui est M. Charles Leroux? ... Combien a-t-il d'enfants? ... La famille Leroux, demeure-t-elle à Paris? ... Combien M. Duclos parle-t-il de langues? ... Quel âge a Marcel? ... Marcel, est-il plus jeune que Jean? ... Combien Jean a-t-il de cousins? ... Quel est le nom de famille d'Yvonne? ... Quelle langue parlent les frères d'Yvonne et de Nicole? ...

## EXERCICE C.

notre nos votre vos

«Nicole et Yvonne, — frères Jean et Henri, parlent-ils anglais?» Nicole et Yvonne: «Non, — frères ne parlent pas anglais. Mais — père parle anglais.» «Quel âge — mère a-t-elle?» Nicole et Yvonne: «— mère a trente-huit ans.» «Est-elle plus âgée que — père?» Nicole et Yvonne: «Non, elle est de deux ans plus jeune que — père.»

MOTS:  
un cousin  
une cousine

## Chapitre six (6).

un oncle  
une tante  
j'ai  
tu as  
nous avons  
vous avez  
as-tu?  
avez-vous?  
nous demeurons  
vous demeurez  
demeurez-vous?  
je suis  
tu es  
nous sommes  
vous êtes  
es-tu?  
êtes-vous?  
nous parlons  
vous parlez  
parlez-vous?  
il n'y a que...  
j'  
nous  
vous  
notre  
nos  
votre  
vos  
à la campagne  
en dehors de  
en ville  
Anne  
Charles  
Marcel  
Monique

(je) **demeure, parle**      (nous) **demeurons, parlons**  
 (tu) **demeures, parles**      (vous) **demeurez, parlez**  
 (il, elle) **demeure, parle**      (ils, elles) **demeurent, parlent**

Les parents de Mme Lebrun — en Angleterre. Ils — anglais; leur fille, Mme Lebrun, — anglais et français. Mme Lebrun est Anglaise, mais elle — en France. «Jean et Henri, dans quelle ville —-vous?» Jean et Henri: «Nous — à Paris.» «— -vous anglais?» «Non, nous ne — pas anglais; nous ne — que français.» «Nicole, où — -tu?» Nicole: «Je — à Paris, dans la maison de mon père.» «Quelle langue — -tu?» «Je — français.»

(je) <b>suis</b>	(j") <b>ai</b>
(tu) <b>es</b>	(tu) <b>as</b>
(il, elle) <b>est</b>	(il, elle) <b>a</b>
(nous) <b>sommes</b>	(nous) <b>avons</b>
(vous) <b>êtes</b>	(vous) <b>avez</b>
(ils, elles) <b>sont</b>	(ils, elles) <b>ont</b>

Les Français — les habitants de la France. Jean demeure en France; il — Français. «Jean, combien — -tu de sœurs?» Jean: «J' — deux sœurs.» «— -tu le fils de M. Duclos?» «Oui, je — son fils.» «Combien de cousins — -vous, Nicole et Yvonne?» «Nous — un cousin: Marcel.» Nicole — un chien, et Yvonne — un chat. «Jean et Henri, — -vous les cousins de Marcel et de Monique?» «Oui, nous — leurs cousins.» Marcel et Monique — deux cousins.

## RÉSUMÉ

ne... pas	ne... que
n'... pas	n'... que

Les Duclos *ne* demeurent *pas* à Marseille. Henri *ne* parle *pas* anglais. Il *n'est pas* Anglais. L'année *n'a pas* treize mois. Il *n'y a pas* huit jours dans une semaine.

il *ne* (demeure)  
*pas*...  
il *n'(a) pas*...  
il *n'y a pas*...

Henri *ne* parle *que* français. Jean *n'a que* treize ans. Yvonne *n'est qu'une* petite fille. Il *n'y a que* sept jours dans une semaine. Il *n'y a que* douze mois dans une année.

il *ne* (parle)  
*que*...  
il *n'(a) que*...  
il *n'y a que*...

## EXERCICE

## Non + ne... pas

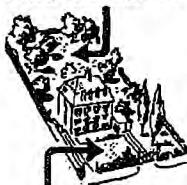
Question: Nicole, parle-t-elle anglais? Réponse: Non, ... Q.: Jean et Henri, sont-ils vieux? R.: Non, ... Q.: Yvonne, est-elle aussi grande que Nicole? R.: Non, ... Q.: M. François Duclos, est-ce le père de Nicole? R.: Non, ... Q.: Fido et Médor, sont-ce deux chats? R.: Non, ...

## Non + ne... que

Question: Jean, parle-t-il anglais et français? Réponse: Non, ... français. Q.: Y a-t-il trente jours dans le mois de février? R.: Non, ... vingt-huit ou vingt-neuf jours. Q.: Yvonne, a-t-elle deux sœurs? R.: Non, ... sœur. Q.: M. et Mme Duclos, ont-ils cinq enfants? R.: Non, ... quatre enfants.

## LE JARDIN

derrière la maison



devant la maison



un arbre

beaucoup de = un  
grand nombre depeu de = un petit  
nombre dedes : un nombre  
de

La maison de M. Duclos est dans un jardin. Le jardin est en deux parties: une partie du jardin est devant la maison; l'autre partie est derrière la maison. La partie du jardin derrière la maison est plus grande que la partie devant la maison.

Il y a un grand nombre d'arbres dans le jardin de M. Duclos. Dans la grande partie du jardin derrière la maison, il y a beaucoup d'arbres, mais devant la maison, il n'y a que peu d'arbres.

«Jean, la maison de ton père, est-elle dans un jardin?»

«Oui, elle est dans un grand jardin.» «Y a-t-il des arbres dans votre jardin?» «Oui, il y a beaucoup d'arbres dans

notre jardin. Il y a aussi des fleurs et des buissons dans

un  
des

Jean est un  
gargon.  
Jean, Henri et  
Marcel sont des  
gargons.

notre jardin.» «Les arbres de votre jardin, sont-ils

grand  
grands

Le jardin est  
grand.  
Les arbres sont  
grands.

grands?» «Oui, les arbres de notre jardin sont grands.»

«Dans quelle partie du jardin y a-t-il des arbres?»

«Il y a des arbres devant la maison, et il y a des arbres

derrière la maison. Mais devant la maison il n'y a que

deux arbres; les autres arbres sont derrière la maison.

Les deux arbres devant la maison sont grands; ils sont

plus hauts que notre maison. Il y a aussi un buisson

devant la maison; mais il n'est pas haut, il est bas.

Dans notre jardin, il y a peu de buissons hauts.» «Les

arbres derrière la maison, sont-ils aussi hauts que les

deux arbres devant la maison?» «Non, ils sont plus bas

que les deux arbres devant la maison.»



une fleur



un buisson

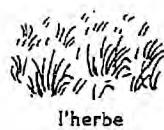
haut  
hauts  
haute  
hautes

Un arbre est plus  
haut qu'un  
buisson.  
Les buissons ne  
sont pas hauts.  
La maison n'est  
pas haute.  
Les maisons ne  
sont pas hautes.

## Chapitre sept (7).



l'herbe (l' = la)



bas  
bas  
basse  
basses

Le buisson est bas.  
Les buissons sont bas.  
La maison est basse.  
Les maisons sont basses.

«Votre maison, est-elle haute, Jean?» «Non, elle n'est pas haute; elle est basse. Notre maison n'a que trois étages. Dans la partie de Paris où nous demeurons, il y a beaucoup de maisons basses qui n'ont que peu d'étages.»

Les arbres et les buissons sont des plantes. L'herbe est aussi une plante; c'est une plante basse. Les arbres sont des plantes hautes; les buissons sont des plantes basses.

Les arbres et les buissons ont des feuilles. Les feuilles sont vertes; l'herbe est aussi verte: les feuilles et l'herbe ont la même couleur. Les fleurs ne sont pas vertes; elles ont beaucoup d'autres couleurs.

En hiver, dans les mois de décembre, de janvier et de février, il n'y a pas de feuilles sur les arbres, et il n'y a pas

de fleurs dans les jardins. Mais en mars, qui est le premier mois du printemps, les arbres et les buissons ont leurs premières petites feuilles. Au printemps, les jardins ont aussi leurs premières fleurs.



une feuille

Juin, juillet et août sont les mois d'été. Septembre, octobre et novembre sont les mois d'automne. En été et en automne, il y a des fruits sur les arbres et sur les buissons. Dans le jardin de M. Duclos, il y a des pommes, des poires et beaucoup d'autres fruits en été et en automne. En juin, les fruits ne sont pas mûrs:

hiver =  
décembre, janvier  
et février

printemps =  
mars, avril et mai

été = juin, juillet  
et août

automne = sep-  
tembre, octobre et  
novembre

en  
au (= à + le)

en été  
en automne  
en hiver  
au printemps



une pomme



une poire

de juin à sep-  
tembre : en juin,  
juillet, août et  
septembre

ils sont petits et verts. Mais en août et aussi en septembre, le premier mois de l'automne, les fruits sont mûrs.

De juin à septembre, il y a des fruits sur les arbres;

## Chapitre sept (7).

quand?  
quand

Quand mange-t-on les pommes? On mange les pommes quand elles sont mûres.

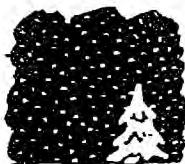


les feuilles tombent

des jours où :  
des jours quand



jean mange  
une pomme.



la neige tombe

il y a des feuilles sur les arbres de mars à novembre.

En automne les feuilles tombent; elles tombent à terre.

Quand les fruits sont mûrs, ils tombent aussi à terre.

On mange les pommes et les poires quand elles sont mûres; on ne mange pas les petits fruits verts qui ne sont pas mûrs.

En hiver, il y a des jours où la neige tombe. La neige

est blanche; les jours où la neige tombe, le jardin de

M. Duclos est blanc; les arbres et les buissons sont blancs, et la terre est blanche aussi. Mais en été, quand

il y a des feuilles sur les arbres, le jardin est vert.

«Jean, que manges-tu?» «Je mange une pomme.» «Et

que manges-tu, Yvonne?» «Je mange une poire.» «La

poire que tu manges, est-elle mûre?» «Oui, elle est

mûre; je ne mange que des fruits mûrs.» «Avez-vous	blanc blanche
des fruits dans votre jardin, Jean?», «Oui, nous avons	Le jardin est blanc. La neige est blanche.
beaucoup de fruits dans notre jardin.» «La pomme que tu	que? que
manges, est-ce une pomme de votre jardin?» «Oui, c'est une pomme de notre jardin. C'est la première pomme	«Que manges-tu, Jean?» «Je mange une pomme, et la pomme que je mange est mûre.»
mûre de notre jardin.» «Que mange Henri?», «Il mange une poire; la poire qu'il mange est aussi un fruit de notre jardin.» «Quand mange-t-on les fruits?», «On mange les	premier première Mars est le premier mois du printemps. Jean mange la première pomme mûre du jardin.
fruits quand ils sont mûrs.» «Quand les fruits sont-ils mûrs?», «Ils sont mûrs en août et en septembre.»	
«Qu'y a-t-il dans votre jardin, Henri?», «Dans notre jardin il y a des arbres et des buissons et beaucoup	qu' = que
d'autres plantes.» «Qu'y a-t-il sur les arbres et sur les buissons?», «Sur les arbres et sur les buissons il y a des	

feuilles. Nous avons aussi des arbres et des buissons qui ont des fruits.» «Quand les arbres ont-ils des fruits?» «Ils ont des fruits en été et en automne.»

«De quelle couleur sont les feuilles?» «Les feuilles sont vertes.» «De quelle couleur est la neige?» «La neige est blanche.» «Quels sont les mois d'hiver?» «Ce sont décembre, janvier et février.» «Quels sont les mois de printemps?» «Ce sont mars, avril et mai.» «Y a-t-il des fruits sur les arbres au printemps?» «Non, au printemps il n'y a pas de fruits sur les arbres. Au printemps, il y a des fleurs sur les arbres.» «Les arbres que vous avez dans votre jardin, sont-ils grands?» «Oui, les arbres que nous avons dans notre jardin sont grands.»

## EXERCICE A.

Derrière la maison de M. Duclos, il y a — d'arbres, mais devant la maison, il n'y a que — d'arbres. En hiver, il y a des jours — la neige tombe. Décembre, janvier et février sont les mois d'—. Mars, avril et mai sont les mois de —. Juin, juillet et août sont les mois d'—. Septembre, octobre et novembre sont les mois d'—. — printemps, il y a des fleurs sur les arbres. — mars à novembre, il y a des feuilles — les arbres. En novembre, les feuilles —; elles tombent — terre.

Quand — -t-on les pommes? On mange les pommes — elles sont mûres. De quelle — est l'herbe? L'herbe — verte. «— manges-tu, Yvonne?» «Je — une poire.» «La poire — tu manges, est-ce une poire de votre jardin?» «Oui, c'est une poire de — jardin.»

## EXERCICE B.

Combien la maison de M. Duclos a-t-elle d'étages? ... Y a-t-il beaucoup d'arbres devant la maison? ... Qu'y a-t-il dans le jardin de M. Duclos? ... Que mange Jean? ... Quand y a-t-il des feuilles sur les arbres? ... De quelle couleur est la neige? ...

## EXERCICE C.

un une des le la les

Paris est — ville. La maison de M. Duclos est dans — jardin. Dans le jardin, il y a — arbres et — buissons.

MOTS:  
 un arbre  
 un buisson  
 une couleur  
 un étage  
 une feuille  
 une fleur  
 un fruit  
 l'herbe (l'=la)  
 un jardin  
 la neige  
 une partie  
 une plante  
 une poire  
 une pomme  
 un printemps  
 un été  
 un automne  
 un hiver  
 la terre  
 bas  
 basse

## Chapitre sept (7).

blanc  
blanche  
haut  
mûr  
première  
vert  
il tombe  
ils tombent  
je mange  
tu manges  
il mange  
au  
beaucoup de  
de quelle  
couleur?  
peu de  
des arbres  
devant  
derrière  
où  
quand  
qu'?  
que?  
sur  
à terre  
au printemps  
qu'y a-t-il?  
en automne  
en hiver  
en mars  
en été

— arbres devant la maison sont grands. En hiver, il y a — jours où — neige tombe. — jours où la neige tombe, — jardin de M. Duclos est blanc. Les arbres, les buissons et l'herbe sont — plantes.

**bas basse blanc blanche premier première**  
En hiver, quand la neige tombe, le jardin de M. Duclos est —. Il y a un buisson — devant la maison de M. Duclos. Jean mange la — pomme mûre. L'herbe est verte et la neige est —. Septembre est le — mois de l'automne. La maison de M. Duclos n'est pas haute, elle est —.

**petit petits petite petites**  
**haut hauts haute hautes**  
**bas bas basse basses**

En mars, les arbres ont leurs premières — feuilles. Un arbre est une plante —. Une maison qui n'a que deux étages est une maison —. Les deux arbres devant la maison sont plus — que les autres arbres du jardin. Henri n'est pas un grand garçon; c'est un — garçon. Le buisson devant la maison de M. Duclos n'est pas —, il est —. Quand les fruits sont — et verts, ils ne sont pas mûrs. Les buissons ne sont pas hauts; ils sont —. Yvonne est une — fille. Les arbres sont des plantes —. Dans la partie de Paris où Jean demeure, il y a beaucoup de maisons —.

## RÉSUMÉ

le frère	{	mon frère		ma sœur	
ton frère		la sœur	{	ta sœur	
son frère				sa sœur	

le père  
grand-père  
frèrele pays  
jardin  
nomla sœur  
mère  
cousinela pomme  
fleur  
maison

le frère	{	notre frère		notre sœur	
		votre frère	la sœur	{	votre sœur
		leur frère			leur sœur

le père  
grand-père  
frèrele pays  
jardin  
nom

Jean et Nicole: « *Notre frère Henri a huit ans.* » M. Lebrun: « *Quel âge a votre père, Jean et Henri?* » Les enfants ont le même nom de famille que *leur grand-père Duclos*.

Jean et Nicole: « *La France est notre pays.* » Monique: « *Avez-vous des poires dans votre jardin, Nicole et Yvonne?* » Marcel et Monique sont le cousin et la cousine de Jean; *leur nom de famille est Leroux*.

## Chapitre sept (7).

la sœur mère cousine	Yvonne et Henri: « Notre sœur, Nicole, a quinze ans. » M. Lebrun: « Où est votre mère, Jean et Henri? » Nicole et Yvonne ne demeurent pas dans la même maison que leur cousine Monique.
la pomme fleur maison	Yvonne et Henri: « C'est <i>notre</i> première pomme. » M. Lebrun: « Est-ce <i>votre</i> fleur, Yvonne et Nicole? Elle est grande! » M. et Mme Duclos demeurent dans <i>leur</i> maison.
	mes frères                    mes sœurs tes frères                    tes sœurs les frères                    ses frères                    ses sœurs les sœurs                    nos frères                    nos sœurs vos frères                    vos sœurs leurs frères                    leurs sœurs
les fils grands-pères frères	M. Duclos: « Jean et Henri sont <i>mes</i> fils. » M. Lebrun: « Où demeurent <i>tes</i> grands-pères, Nicole? » Nicole n'a pas le même âge que <i>ses</i> frères.
les pays arbres fruits	Mme Lebrun: « La France et l'Angleterre sont <i>mes</i> deux pays. » M. François Duclos: « <i>Tes</i> arbres sont hauts, Pierre. » M. Duclos mange <i>ses</i> premiers fruits mûrs.
les sœurs cousines grand-mères	Jean: « Yvonne et Nicole sont <i>mes</i> sœurs. » M. Duclos: « Où sont <i>tes</i> cousines, Marcel? » Nicole ne demeure pas dans la même maison que <i>ses</i> grand-mères.
les pommes fleurs poires	Nicole: « Où sont <i>mes</i> fleurs? » Mme Duclos: « <i>Tes</i> fleurs sont dans la maison, Nicole. » M. Duclos mange <i>ses</i> premières poires mûres.
les fils grands-pères frères	Mme Duclos: « Où sont <i>nos</i> fils, Pierre? » M. Lebrun: « Quel âge ont <i>vos</i> deux grands-pères, Nicole et Henri? »

Nicole et Yvonne ont le même nom de famille que *leurs* frères.

M. et Mme Lebrun: « Nos deux pays sont la France et l'Angleterre. » M. Lebrun: « Il y a des fruits sur vos arbres, M. Duclos. » M. et Mme Duclos mangent *leurs* fruits.

les pays  
arbres  
fruits

Jean et Henri: « Nos sœurs sont dans le jardin. » Mme Duclos: « Où sont vos cousines, Marcel et Monique? » Les enfants ont deux grand-mères; *leurs* grand-mères n'ont pas le même nom de famille.

les sœurs  
cousines  
grand-mères

Jean et Nicole: « Nos pommes sont mûres. » Mme Lebrun: « Vos fleurs, sont-elles hautes, Nicole et Yvonne? » Jean et Henri mangent *leurs* poires.

les pommes  
fleurs  
poires

### EXERCICE

mon	ma	notre	notre
ton	ta	votre	votre
son	sa	leur	leur
mes			nos
tes			vos
ses			leurs

Jean: « Le nom de famille de — cousine Monique est Lercoux. » Mme Duclos: « — deux filles sont à la campagne. » Jean: « — père a une sœur. » Yvonne: « — parents ne sont pas vieux. » Jean: « — chien est dans le jardin. »

mon  
ma  
mes

« Yvonne, qui demeure dans la maison de — père? » « Nicole, où demeure le frère de — mère? » « — cousin Marcel, est-il Français, Jean? » Mme Lebrun: « —

ton  
ta  
tes

## Chapitre sept (7).

son  
sa  
ses

grands-parents, demeurent-ils à Paris, Nicole? » « Marcel, quel est le nom de famille de — cousins? »

notre  
notre  
nos

M. Charles Leroux et — famille demeurent à la campagne. Yvonne: « Mon père ne demeure pas dans la même ville que — parents. » Monique n'a pas le même nom de famille que — cousin Henri.

M. Duclos demeure dans — maison. Mme Duclos mange les fruits de — jardin. Elle mange — premières poires mûres.

votre  
votre  
vos

Marcel et Monique: « — maison est en dehors de Paris. » Mme Duclos: « Où est — fils Henri, Pierre? » Marcel et Monique: « — cousins sont les fils de M. Duclos. » Jean: « Où sont — sœurs, Henri? »

Mme Lebrun: « Où est — mère, Jean et Henri? » « Et où sont — cousins, Marcel et Monique? » Mme Duclos: « — sœurs, sont-elles dans le jardin, Jean et Henri? » M. Lebrun: « Mangez-vous des fruits de — jardin, Jean et Henri? »

leur  
leur  
leurs

M. et Mme Duclos parlent la même langue que — parents. Les parents de Mme Lebrun ne demeurent pas dans la même ville que — fille Nelly. Henri et Yvonne mangent des poires de — jardin. Marcel et Monique sont les enfants de M. Leroux; — père est le frère de Mme Duclos.

## L'HEURE

Un jour a douze heures; une nuit a aussi douze heures.

Un jour et une nuit ont vingt-quatre (24) heures. Une

heure a soixante (60) minutes. Une demi-heure a trente

minutes. Un quart d'heure a quinze minutes. Une

minute a soixante secondes.

Combien d'heures une nuit a-t-elle? Une nuit a douze

heures. Combien de secondes une minute a-t-elle? Une

minute a soixante secondes. Combien de minutes un

quart d'heure a-t-il? Un quart d'heure a quinze minutes.

«Quelle heure est-il, Nicole?» «Il est deux heures.»

«Quelle heure est-il, Jean?» «Il est deux heures cinq.»

«Quelle heure est-il, Henri?» «Il est deux heures et



la nuit

## Chapitre huit (8).

quart  
un quart  
Il est deux heures et quart.  
Il est trois heures moins un quart.



quart.» «Quelle heure est-il, Jean?» «Il est deux

demi-  
demie  
Une demi-heure a trente minutes.  
Il est deux heures et demie.

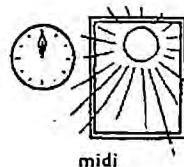
heures et demie.» «Quelle heure est-il, Yvonne?» «Il



est trois heures moins un quart.» «Quelle heure est-il,

Nicole?» «Il est trois heures moins cinq.»

il est midi = il est douze heures



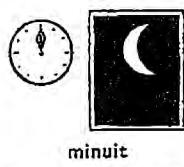
La première partie du jour est le matin; c'est le matin

de six heures à midi. De midi à dix-huit heures, c'est

l'après-midi; c'est l'après-midi entre midi et dix-huit

heures. Entre dix-huit heures et minuit, c'est le soir.

il est minuit = il est vingt-quatre heures



L'après-midi est après le matin; le soir est après l'après-midi.

La nuit, les enfants de la famille Duclos sont au lit.

Jean et Nicole sont au lit de neuf heures du soir à six heures et demie du matin; Yvonne et Henri sont au lit

de huit heures du soir à sept heures moins un quart.

Yvonne et Henri vont au lit à huit heures, et Nicole et

Jean vont au lit à neuf heures. Nicole et Jean vont au

lit une heure plus tard qu'Yvonne et Henri. Les parents

vont au lit à onze heures ou à minuit; il est tard quand

ils vont au lit. Les parents vont au lit plus tard que

leurs enfants.

Le matin et l'après-midi, Jean, Nicole et Henri sont à l'école. L'école commence à huit heures du matin. Le

la nuit

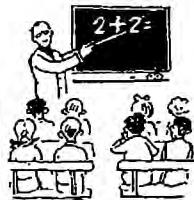
Quand les enfants sont-ils au lit? Ils sont au lit la nuit.

neuf heures du soir = vingt et une (21) heures



un lit

il est tard =  
c'est tard



à l'école

matin, les enfants sont à l'école de huit heures à midi, et l'après-midi, ils sont à l'école de deux heures à quatre heures. Ils sont à l'école six heures par jour. Entre midi et deux heures, ils sont à la maison.

En France, les enfants commencent l'école quand ils ont six ans. Yvonne n'a que cinq ans; elle ne va pas à l'école. Mais Jean, Nicole et Henri vont à l'école. Ils vont à l'école cinq jours par semaine; les cinq jours de la semaine où ils vont à l'école sont: lundi, mardi, mercredi, vendredi et samedi. Le jeudi et le dimanche, ils ne vont pas à l'école. Les jours où les enfants ne vont pas à l'école, ils sont à la maison.

«Nicole, combien de jours par semaine vas-tu à l'école?»

«Je vais à l'école cinq jours par semaine.» «Quels jours

ne vas-tu pas à l'école?» «Je ne vais pas à l'école le

jeudi et le dimanche.» «Ta sœur Yvonne, va-t-elle aussi

à l'école?» «Non, Yvonne ne va pas à l'école.» «Pourquoi

Yvonne ne va-t-elle pas à l'école?» «Elle ne va pas à

l'école parce qu'elle n'a que cinq ans.»

«Jean et Henri, allez-vous à l'école?» «Oui, nous allons

à l'école.» «Allez-vous à l'école chaque jour de la

semaine?» «Non, nous n'allons pas à l'école chaque jour

de la semaine: il y a deux jours par semaine où nous

n'allons pas à l'école.» «Quels jours allez-vous à l'école?»

«Nous allons à l'école lundi, mardi, mercredi, vendredi

et samedi.» «A quelle heure allez-vous à l'école, le

matin?» «Le matin, nous allons à l'école à sept heures

et demie. A sept heures et demie nous quittons la

pourquoi?  
parce que

Pourquoi Yvonne  
ne va-t-elle pas  
à l'école?  
Parce qu'elle n'a  
que cinq ans.

(je) vais  
(tu) vas  
(il, elle) va  
(nous) allons  
(vous) allez  
(ils, elles) vont

Jean: «Je vais à  
l'école. Vas-tu  
aussi à l'école,  
Yvonne?» Yvonne  
ne va pas à l'école.  
Jean et Henri:  
«Aujourd'hui,  
nous n'allons pas  
à l'école. Allez-  
vous à l'école,  
Marcel et Monique?»  
Le jeudi, les  
enfants ne vont  
pas à l'école, en  
France.

à quelle heure? =  
quand?

## Chapitre huit (8).



Les enfants arrivent à l'école.

maison, et à huit heures moins cinq nous arrivons à l'école; nous commençons l'école à huit heures.» «A quelle heure Paul et Louise Lebrun quittent-ils la maison?» «Ils quittent aussi la maison à sept heures et demie et ils arrivent à l'école à huit heures moins cinq.» «Combien d'heures êtes-vous à l'école chaque jour?» «Nous sommes à l'école six heures par jour.» «L'école, commence-t-elle à la même heure chaque matin?» «Oui, elle commence à la même heure chaque matin.» «A quelle heure commence l'école, le matin?» «Le matin, l'école commence à huit heures.» «A quelle heure commencez-vous l'école, l'après-midi?» «L'après-midi, nous commençons l'école à deux heures.» «Où êtes-vous entre midi et deux heures?» «Entre midi et deux heures,

nous sommes à la maison.» «A quelle heure quittez-vous l'école, l'après-midi?» «L'après-midi, nous quittons l'école à quatre heures.» «Et quand arrivez-vous à la maison?» «Nous arrivons à la maison une demi-heure plus tard.»

«Jean, quelle heure est-il?» «Il est trois heures moins un quart.» «Pourquoi n'es-tu pas à l'école?» «Je ne suis pas à l'école parce que c'est aujourd'hui jeudi, et le jeudi je ne vais pas à l'école. Aujourd'hui, je suis à la maison.» «Ta sœur Nicole, est-elle aussi à la maison aujourd'hui?» «Non, elle n'est pas à la maison aujourd'hui. Louise Lebrun et Nicole sont à la campagne aujourd'hui.»

«A quelle heure vas-tu au lit, Jean?» «Je vais au



Les enfants quittent l'école.

MOTS:

une école  
une demie  
une heure  
une demi-heure  
un quart d'heure  
une minute  
une seconde  
un lit  
un matin  
un après-midi  
un soir  
une nuit  
chaque  
je vais  
tu vas  
il va

## Chapitre huit (8).

nous allons  
vous allez  
ils vont  
vas-tu?  
va-t-elle?  
allez-vous?  
vont-ils?  
nous arrivons  
vous arrivez  
ils arrivent  
arrivez-vous?  
il commence  
nous commen-  
çons  
vous commencez  
ils commencent  
commence-t-  
elle?  
commencez-  
vous?  
nous quittons  
vous quittez  
ils quittent  
quittez-vous?  
quittent-ils?  
après  
aujourd'hui  
entre  
midi  
minuit  
moins  
par  
pourquoi?  
parce que  
tard  
vingt-quatre

lit à neuf heures du soir.» «Et à quelle heure Yvonne et Henri vont-ils au lit?» «Ils vont au lit à huit heures.»  
«Pourquoi vas-tu au lit plus tard qu'Yvonne et Henri?»  
«Parce que je suis plus âgé qu'Yvonne et Henri.»

### EXERCICE A.

Une — a soixante minutes. Un jour et une — ont vingt-quatre heures. Un — d'heure a quinze minutes. De six heures à midi, c'est le —. Après le matin, c'est l'—. Après dix-huit heures, c'est le —. Les enfants ne sont pas à l'école — midi et deux heures. Ils sont à l'école six heures — jour.

Les enfants ne vont pas à l'école — jour de la semaine; — dimanche et le jeudi, ils sont — la maison: Jean va au lit une heure plus — qu'Yvonne et Henri. «Yvonne, — ne vas-tu pas à l'école?» «Je ne vais pas à l'école — que je n'ai que cinq ans.» «A — heure vas-tu au lit, Yvonne?» «Je vais au lit — huit heures du soir.»

### EXERCICE B.

Combien de jours par semaine les enfants vont-ils à l'école? ... A quelle heure l'école commence-t-elle, le matin? ... A quelle heure les enfants quittent-ils la maison, le matin? ... A quelle heure les enfants arrivent-ils à l'école? ... Pourquoi Jean n'est-il pas à l'école aujourd'hui? ... Pourquoi Louise Lebrun et Nicole ne sont-elles pas à la maison aujourd'hui? ...

## EXERCICE C.

(je) <b>vais</b>	(nous) <b>allons</b>
(tu) <b>vas</b>	(vous) <b>allez</b>
(il, elle) <b>va</b>	(ils, elles) <b>vont</b>

«Nicole et Jean, combien de jours par semaine — -vous à l'école?» «Nous — à l'école cinq jours par semaine.» Henri — au lit à huit heures; ses parents — au lit trois ou quatre heures plus tard. «Yvonne, — -tu à l'école?» «Non, je ne — pas à l'école.»

soixante  
à la maison  
à l'école  
à quelle heure?  
à huit heures  
au lit  
quelle heure  
est-il?  
deux heures et  
quart  
deux heures et  
demie

## RÉSUMÉ

je parl-e	nous parl-ons
tu parl-es	vous parl-ez
il parl-e	ils parl-ent

Les mots «demeure», «parles», «quittons», «arrivent» sont des *verbes* [*verb*]. Les mots «vais», «mange», «sont», «êtes» sont aussi des verbes.

je demeure  
tu demeures  
il demeure  
nous demeurons  
vous demeurez  
ils demeurent

Les mots «(je) demeure», «(tu) demeures», «(il) demeure», «(nous) demeurons», «(vous) demeurez», «(ils) demeurent» sont des formes [*form*] d'un verbe.

Les formes «(je) parle», «(tu) parles», «(il) parle», «(nous) parlons», «(vous) parlez», «(ils) parlent» sont des formes d'un autre verbe.

«(Nous) quittons», «(vous) quittez», «(ils) quittent» sont trois formes d'un troisième verbe. Quelles sont les autres formes du même verbe? Ce sont: «(je) quitte», «(tu) quittes», «(il) quitte».

je quitte  
tu quittes  
il quitte  
nous quittons  
vous quittez  
ils quittent

j'arrive  
tu arrives  
il arrive  
nous arrivons  
vous arrivez  
ils arrivent

je commence  
tu commences  
il commence  
nous commençons  
vous commencez  
ils commencent

« (Nous) arrivons », « (vous) arrivez », « (ils) arrivent » sont trois formes d'un quatrième verbe. Quelles sont les trois autres formes du même verbe? Ce sont: « (j') arrive », « (tu) arrives », « (il) arrive ».

« (Il) commence », « (nous) commençons », « (vous) commencez », « (ils) commencent » sont quatre formes d'un cinquième verbe. Quelles sont les deux autres formes du même verbe? Ce sont: « (je) commence » et « (tu) commences ».

### EXERCICE

M. Lebrun: « Nicole et Yvonne, demeur—vous en France? » Nicole et Yvonne: « Oui, nous demeur— en France, parce que nos parents demeur— en France. » M. Lebrun: « Jean, à quelle heure quitt—tu la maison, le matin? » Jean: « Je quitt— la maison à sept heures et demie. » « Et à quelle heure arriv—tu à l'école? » « J'arriv— à l'école à huit heures moins cinq. » La petite Yvonne ne quitt— pas la maison le matin, elle ne va pas à l'école. M. Duclos: « Paul et Louise, commenc—-vous l'école à la même heure chaque matin? » Paul et Louise: « Oui, nous commenç— l'école à huit heures. » Marcel: « Jean, demeur—tu dans la maison de ton père? » Jean: « Oui, je demeur— dans sa maison. » Le matin, Nicole, Jean et Henri quitt— la maison à sept heures et demie.

## L'ANNIVERSAIRE

Il est six heures du matin. Les quatre enfants sont

il dort  
ils dorment

dans leurs lits et dorment. Les quatre enfants?

Non, il y a une petite fille qui ne dort pas. Qui

est cette petite fille? C'est Yvonne: Nicole dort,

mais la petite Yvonne ne dort pas. Il n'est que six

ne... plus  
A six heures moins  
cinq, Yvonne dort,  
mais à six heures,  
elle ne dort plus.

Pourquoi ne dort-elle plus? Les autres matins, à

encore  
Yvonne, dort-elle  
encore?  
Non, elle ne dort  
plus.

six heures, Yvonne dort encore. Les autres matins,

ce petit garçon  
cette petite fille

oui, mais ce matin, le matin du dix-neuf juillet, n'est

pas un matin comme les autres. C'est aujourd'hui

l'anniversaire d'Yvonne, et ce matin est le premier

de sa septième année. Aujourd'hui, le dix-neuf

## Chapitre neuf (9).

a  
avait

Aujourd'hui,  
Yvonne a six ans.  
Hier, elle  
avait cinq ans.

est  
était

Aujourd'hui, c'est  
le dix-neuf  
juillet. Hier,  
c'était le dix-  
huit juillet.

cette année =  
l'année où nous  
sommes

va  
ira

Yvonne ne va pas  
encore à l'école.  
En octobre elle  
ira à l'école.

est-ce que les  
enfants vont? =  
les enfants, vont-  
ils?

pas = ne ... pas

juillet, Yvonne a six ans. Hier, le dix-huit juillet,

Yvonne avait encore cinq ans. Hier, Yvonne était

encore une petite fille; aujourd'hui elle est une

grande fille. Ce n'est pas beaucoup, six ans, mais

cette année, en octobre, Yvonne ira à l'école comme

Nicole et les deux garçons.

Yvonne ne va pas encore à l'école, parce qu'on est

encore en été, mais le premier (1<sup>er</sup>) octobre, elle ira

à l'école comme les grands enfants. Est-ce que les

autres enfants vont à l'école aujourd'hui? Non,

parce qu'en juillet, août et septembre, il n'y a pas

d'école. Ce sont les trois mois de vacances des en-

fants. M. Duclos a aussi des vacances, mais pas trois

mois: il n'a qu'un mois de vacances: le mois d'août.

Les lits où dorment les deux sœurs sont dans une grande chambre: c'est la chambre à coucher de Nicole et d'Yvonne. Les parents ont aussi leur chambre à coucher, qui est plus grande que la chambre des filles.



une chambre à coucher

Est-ce que les garçons dorment dans une ou deux chambres? Les deux garçons dorment dans une chambre; elle est plus grande que la chambre des filles, mais pas aussi grande que la chambre des parents. Est-ce que les deux sœurs et les deux frères auront deux chambres seulement, quand ils seront plus grands? Non, quand les enfants seront plus grands — quand Nicole et Jean auront dix-sept et quinze ans — les quatre enfants n'auront plus

ont auront  
Cette année, les enfants ont deux chambres; plus tard, ils auront quatre chambres.

sont seront  
Cette année, Henri et Yvonne sont petits; plus tard, ils seront grands.

il aura  
ils auront

deux chambres à coucher, mais quatre: chaque enfant aura sa chambre.

Quand Nicole aura dix-sept ans, est-ce qu'elle ira encore à l'école? Oui, elle ira encore à l'école quand elle aura dix-sept ans, mais quand elle aura dix-huit ans, elle n'ira plus à l'école. Est-ce que Jean ira à l'école, quand il aura dix-huit ans? Non, il n'ira plus à l'école quand il aura dix-huit ans.

maman = mère



une poupée

qu'est-ce que tu  
as? = qu'as-tu?

A six heures et demie, la maman d'Yvonne va dans la chambre des filles et appelle Yvonne: « Yvonne! » Yvonne, qui ne dort pas: « Oui, maman! » La maman: « Bonjour, ma petite! » Yvonne: « Bonjour, maman! Qu'est-ce que tu as pour ta petite Yvonne? » La maman: « J'ai une grande poupée pour ma petite

fille! » Et elle donne la poupée à Yvonne. Mme

un bon père  
une bonne mère

Duclos est une bonne mère pour Yvonne et pour  
ses autres enfants!

le dernier jour  
la dernière année

Ce n'est pas la dernière année que maman donne  
une poupée à Yvonne. L'année prochaine Yvonne  
ne sera pas une grande fille, elle n'aura que sept  
ans, et on donne encore des poupées à une petite  
fille de sept ans.

l'année prochaine  
= l'année après  
cette année

il sera  
ils seront

Yvonne a beaucoup de poupées. Quand maman  
avait l'âge d'Yvonne, elle n'avait qu'une grande  
poupée; le nom de la poupée était Éliane. Aujourd'hui,  
Éliane est la plus grande poupée de sa fille Yvonne.

Yvonne a trois petites poupées et trois grandes pou-  
pées. Hier elle n'avait que deux grandes poupées,

mais maintenant, elle a trois grandes poupées.

Quand maman donne la poupée à Yvonne, Yvonne dit:

« Oh! la grande poupée! Merci, maman! » et après

elle appelle sa sœur et ses frères: « Nicole! Jean!

Henri! » Deux minutes plus tard, les trois autres

enfants ne dorment plus. Henri dit: « Oh! Est-il

déjà sept heures? » Yvonne: « Non, il n'est que

six heures et demie, mais c'est aujourd'hui mon

anniversaire! »

Il donne  
ils donnent

Nicole et ses frères donnent leurs cadeaux à Yvonne,

et maintenant elle a déjà quatre cadeaux: la grande

poupée de maman, un petit chien de son frère Henri,

de sa sœur Nicole un lit pour la poupée Éliane, et

de son grand frère Jean une maison pour la plus

petite poupée. « Merci, Henri! Merci, Nicole! Merci,

Jean! » dit Yvonne. Le lit de poupée est un bon

lit de poupée = lit pour une poupée

cadeau, parce qu'Yvonne n'avait pas de grand lit

-eau  
-eaux

pour sa poupée Éliane. Elle a une bonne sœur et

un cadeau  
deux cadeaux

deux bons frères! Est-ce qu'Yvonne aura quatre

cadeaux seulement? Non! Quatre cadeaux, c'est

déjà beaucoup, mais plus tard, elle aura encore plus

de cadeaux.

A sept heures, c'est papa qui, le dernier, dit: « Bonjour,

papa = père  
le dernier :  
après les autres

Yvonne! » et après il donne son cadeau à la petite fille.

son  
sa  
ses

Qu'est-ce qu'il donne à Yvonne? Un jardin pour

Papa donne son  
cadeau à sa fille.  
Yvonne appelle sa  
sœur et ses frères.

la maison de la petite poupée. C'est un jardin

avec des arbres, des fleurs et beaucoup d'herbe verte.

Qu'est-ce que la petite dit à son père? Elle dit:

toute la famille :  
le père, la mère et  
les enfants



une salle de bains

lave  
lavait

Maman lave  
Yvonne chaque  
jour.  
Elle lavait  
Henri quand il  
était petit.  
il avait  
ils avaient

« Merci, mon petit papa! » M. Duclos est un aussi bon père pour ses enfants que sa femme est une bonne mère.

Maintenant, il est sept heures et quart, et Yvonne

a les cadeaux de toute la famille; maman va

avec Yvonne dans la salle de bains, où elle lave sa

petite fille. Est-ce que maman lave aussi les autres

enfants? Non, elle ne lave plus les autres; quand

Henri n'avait que cinq ans, c'était maman qui lavait

Henri, et c'était maman qui lavait Nicole et Jean

quand ils avaient l'âge d'Yvonne. Aujourd'hui, elle

ne lave qu'Yvonne. L'année prochaine, maman

n'ira plus dans la salle de bains avec Yvonne, parce

que l'année prochaine Yvonne sera une grande fille.

Mais aujourd'hui, à quelle heure est-ce que maman

lave Yvonne? Elle lave Yvonne à sept heures et

quart: les jeudis, les dimanches et les jours de

les jeudis =  
chaque jeudi

vacances elle lave Yvonne à sept heures et quart.

Henri et les deux autres se lavent à sept heures, et

il lave  
ils lavent

à sept heures et demie c'est papa qui se lave. Les

il se lave  
ils se lavent

autres jours il se lave à sept heures et quart, après

avant  
après

les enfants, mais avant sa femme, qui se lave la

Le dix-sept juillet  
est avant le dix-  
huit juillet.

dernière, quand les enfants ne sont plus à la maison.

Le dix-huit juillet  
est après le dix-  
sept juillet.

Avant les vacances, les trois grands enfants se lavaient

il lavait  
ils lavaient

déjà à six heures et demie.

Quand Henri n'allait pas encore à l'école (quand il

va  
allait

avait l'âge d' Yvonne), il allait dans la salle de bains

Henri va à l'école.  
Quand il n'avait  
que quatre ans, il  
n'allait pas à  
l'école.

avec maman à sept heures et quart, comme Yvonne

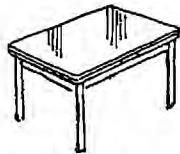
## Chapitre neuf (9).

**également = aussi**

**moins le quart = moins un quart**

**il était  
ils étaient**

**il allait  
ils allaient**



**une table**

aujourd'hui, et Yvonne n'allait pas dans la salle de bains avant sept heures et demie avec maman également.

Maintenant, il est huit heures moins le quart, et toute la famille est à table. Hier, mercredi, les enfants

étaient également à table à huit heures moins le quart, parce qu'hier était aussi un jour de vacances, mais en juin, quand les enfants allaient encore à l'école, ils n'allaient pas à table à huit heures moins le quart, mais déjà à sept heures dix, parce que l'école commence à huit heures.

Juillet est un mois de vacances, août et septembre sont également des mois de vacances. En juin, les grands enfants allaient à l'école, mais en août et en

septembre, les enfants n'iront pas à l'école. Est-ce

il ira  
ils iront

qu'ils seront à la maison tout l'été? Non, ils ne

tout le jour  
toute la nuit

seront pas à la maison du premier au trente et un

du = de + le  
au = à + le

août, quand papa aura ses vacances. Le premier

le **premier** août  
le **deux** août  
le **trois** août  
le .....  
le **trente et un**  
août

août, les enfants et leurs parents iront à Nice, où

le père de M. Duclos a une petite maison. Il y aura

il y a  
il y aura

aussi les grands-parents Duclos à Nice; ils seront

Maintenant, il y a  
seulement les  
grands-parents à  
Nice; plus tard, il  
y aura aussi la  
famille Duclos.

à Nice tout l'été, de juin à octobre. Avant, quand

Nicole et Jean n'allait pas encore à l'école, ils



allaient déjà à Nice au mois de juin, avec maman.

Papa allait à Nice au mois d'août, comme maintenant.

« Ce n'est pas beaucoup, un mois de vacances, »

dit papa.

Quand toute la famille est à table, le matin, il y a

## Chapitre neuf (9).

ce matin o: le matin d'aujourd'hui

dîner

Le dîner est à sept heures o: on mange à sept heures

plus ... que plus de

Nicole est plus âgée que Jean. Il y aura plus de six personnes à table ce soir.

six personnes; ce matin également, mais ce soir à sept heures, au dîner, il y aura plus de six personnes à table. Il y aura onze personnes ce soir: il y aura les six personnes de la famille Duclos et il y aura les grands-parents Leroux et l'oncle André avec sa femme Claire, qui est la sœur de M. Duclos, et Ginette, leur petite fille de sept ans. Et Yvonne aura encore cinq cadeaux ce soir!

Au dîner d'anniversaire de Nicole et de Jean, il y a aussi les grands-parents Leroux, mais pas au dîner d'anniversaire d'Henri, parce que son anniversaire est en août, et en août, la famille est à Nice.

Aujourd'hui, il y a ...  
Hier, il y avait ...  
Plus tard, il y aura ...

A l'anniversaire de Nicole, cette année, il y avait l'oncle Charles et la tante Anne avec leur fils Marcel

et leur fille Monique. Cette année, Nicole a quinze ans. L'année passée elle avait quatorze ans, et il y avait également son oncle Charles et sa tante Anne à son anniversaire.

À l'anniversaire de Jean, il y avait cette année, comme l'année passée et les autres années, « l'oncle Lebrun » avec sa femme, leur fils Paul et leur fille Louise, qui a le même âge que Jean.

À l'anniversaire d'Henri, l'année passée, comme les autres années, il y avait les grands-parents Duclos de Marseille, qui étaient à Nice avec leur fils et sa famille. Cette année, à l'anniversaire d'Henri, il y aura aussi le cousin de Mme Duclos, Jérôme Perrier, avec sa femme Mireille et leurs deux petites filles.

l'année passée =  
l'année avant cette  
année

MOTS:  
 un bain  
 un cadeau  
 deux cadeaux  
 une chambre  
 une chambre  
 à coucher  
 un dîner  
 une maman  
 un papa  
 une poupée  
 une salle  
 une salle de  
 bains  
 une table  
 les vacances  
 bon  
 bonne  
 dernière  
 prochaine  
 tout  
 il allait  
 ils allaient  
 il ira  
 ils iront  
 il appelle  
 il avait  
 ils avaient  
 il aura  
 ils auront  
 il dit  
 il donne  
 ils donnent  
 il dort  
 ils dorment  
 il était  
 ils étaient

EXERCICE A.

Aujourd'hui, le dix-neuf juillet, Yvonne a six —; —, le dix-huit juillet, elle n'avait que cinq ans. Hier, Yvonne était — une petite fille; aujourd'hui, elle n'est — une petite fille, elle est une grande fille. Les lits où dorment Nicole et Yvonne sont dans une grande —; les deux sœurs ont la même chambre à —.

A six heures et demie, Mme Duclos va dans la chambre des deux filles et dit à Yvonne: « —, ma petite! » « Bonjour, —! » dit Yvonne. Le — de Mme Duclos à Yvonne est une grande poupée. Quand Mme Duclos donne la — à Yvonne, Yvonne dit: « —, maman! » M. Duclos, le — d'Yvonne, donne aussi un cadeau à sa petite fille; c'est un jardin — la maison de sa petite poupée, avec des fleurs et — d'herbe verte.

Dans la salle de — on se lave. A sept heures et quart, Mme Duclos va — Yvonne dans la salle de bains où elle — sa petite fille. Les trois autres enfants — lavent à sept heures.

Juillet est un mois de —; août et septembre sont — des mois de vacances. Les grands-parents Duclos seront à Nice — l'été. — année Nicole a quinze ans. L'année — elle avait quatorze ans. L'année — elle aura seize ans. Le premier octobre, Yvonne ira à l'école — les grands enfants. A huit heures moins le quart du matin, la famille Duclos est à —.

Est-ce — M. Duclos se lave avant ou après sa femme? Il se lave — sa femme. —'est-ce que Nicole donne à Yvonne? Elle donne un lit de — à sa petite sœur.

## EXERCICE B.

Quels sont les trois mois de vacances des quatre enfants? ... Est-ce que Nicole et Yvonne dorment dans une ou deux chambres? ... Qu'est-ce que Mme Duclos donne à Yvonne? ... Est-ce que Mme Duclos lave les trois grands enfants? ... A quelle heure la famille Duclos est-elle à table? ... Où le père de M. Duclos a-t-il une petite maison? ... Qui est le cousin de Mme Duclos? ...

il sera  
ils seront  
il lave  
il se lave  
ils se lavent  
il lavait  
ils se lavaient  
ce  
cette  
se  
avant  
avec  
bonjour!  
comme  
déjà  
également  
encore  
pas encore  
hier  
maintenant  
merci  
ne... plus  
ne... plus que  
oh!  
pas  
pour  
à l'anniversaire  
de ...  
à table

## EXERCICE C.

dort dorment

Nicole et Yvonne — dans une grande chambre. Yvonne — dans un petit lit. Nicole — dans un lit qui est plus grand que le lit de sa petite sœur. A sept heures du matin, Yvonne ne — plus. A cinq heures du matin, les quatre enfants — encore.

lavait lavaient allait allaient  
avait avaient était étaient

Quand Mme Duclos — une petite fille, elle — une grande poupée; le nom de la poupée — Éliane. Quand Henri — l'âge d'Yvonne, il — dans la salle de bains avec sa mère à sept heures et quart du matin. C'était Mme Duclos qui — Nicole et Jean, quand ils — l'âge d'Yvonne. Hier, mercredi, les enfants — à table à huit heures moins le quart, mais en juin, quand ils — encore à l'école, ils — déjà à table à sept heures dix. Avant les vacances, les trois grands enfants se — déjà à six heures et demie du matin.

à l'anniversaire  
de ...  
à table  
l'année passée  
ce matin  
ce soir  
cette année  
est-ce que ...?  
qu'est-ce  
que ...?  
il y avait

il y aura  
André  
Claire  
Éliane  
Ginette  
Jérôme  
Mireille  
Perrier  
Nice

aura auront sera seront ira iront  
Le premier octobre Yvonne — à l'école comme les trois grands enfants. Quand Jean et Henri ---ils deux chambres à coucher? Quand ils — plus grands. Quand Nicole et Jean — dix-huit ans, ils n'— plus à l'école. M. Duclos ne — pas à la maison au mois d'août quand il — ses vacances; il — à Nice avec sa famille.

### RÉSUMÉ

**Avant:**  
(L'imparfait)  
avait  
allait  
était

« L'année passée, Nicole *avait* quatorze ans. » « Cette année, elle *a* quinze ans. » « L'année prochaine, elle *aura* seize ans. »

**Maintenant:**  
(Le présent)  
a  
va  
est

Les formes « *avait* », « *a* » et « *aura* » sont trois formes d'un verbe. On appelle la forme « *avait* » *l'imparfait* [lɛpærɛ] du verbe; la forme « *a* » est *le présent* [la prezã] du même verbe; et la forme « *aura* » est *le futur* [la fyty:r] du même verbe.

**Plus tard:**  
(Le futur)  
aura  
ira  
sera

L'année passée, Jean *allait* à l'école. » « Cette année, il *va* aussi à l'école. » « Mais quand il *aura* dix-huit ans, il *n'ira* plus à l'école. »

Les formes « *allait* », « *va* » et « *ira* » sont *l'imparfait*, *le présent* et *le futur* d'un autre verbe.

Et les formes « *était* », « *est* » et « *sera* » sont *l'imparfait*, *le présent* et *le futur* d'un troisième verbe.

« Jean *allait* à l'école. » « Henri et Nicole *allaient* aussi à l'école. »

L'imparfait:  
-ait  
-aient

« Allait » et « allaient » sont deux formes de l'imparfait d'un verbe.

il avait  
ils avaient

« M. Duclos *était* à Paris. » « M. et Mme Duclos *étaient* à Paris. »

il allait  
ils allaient

« Était » et « étaient » sont deux formes de l'imparfait d'un autre verbe.

il était  
ils étaient

« Yvonne *aura* six ans. » « Henri et Nicole *auront* neuf ans et seize ans. »

Le futur:  
-ra  
-ront

« Aura » et « auront » sont deux formes du futur d'un verbe.

il aura  
ils auront

« Mme Duclos *ira* à Nice. » « Les enfants *iront* aussi à Nice. »

il ira  
ils iront

« Ira » et « iront » sont deux formes du futur d'un autre verbe.

il sera  
ils seront

### EXERCICE

avait avaient était étaient allait allaient  
aura auront sera seront ira iront

Hier, Yvonne n' — que deux grandes poupées. L'année prochaine, Yvonne — sept ans. M. Duclos — à la maison hier. Ce soir, il — aussi à la maison. Jeudi prochain, les enfants n' — pas à l'école. Quand Nicole et Jean — aussi petits que leur sœur Yvonne, ils n' — pas à l'école. Quand ils — dix-huit ans, ils n' — plus à l'école. Yvonne ne va pas encore à l'école, mais elle

— à l'école en octobre, après les vacances. Quand Henri — l'âge d'Yvonne, maman — avec son petit garçon dans la salle de bains. Il est maintenant huit heures du matin; à deux heures, les enfants ne — pas dans la maison, mais dans le jardin. Quand Jean et Nicole — petits, ils n' — qu'une chambre. L'année passée, à l'anniversaire de Nicole, il y — l'oncle Charles et sa femme. L'année prochaine, à l'anniversaire de Jean, il y — M. et Mme Lebrun.

## LE DÉJEUNER

A huit heures moins le quart aujourd'hui, la famille

Duclos était à table. Dans la famille Duclos, le

petit déjeuner est à huit heures moins le quart; ils

il mange  
ils mangent

mangent chaque matin à la même heure. (Dans

beaucoup de familles françaises, le petit déjeuner

est à sept heures et demie ou à huit heures.)

Maintenant, il est midi et demi. Les Duclos sont à

table. Mangent-ils ou ont-ils mangé? Ils n'ont pas

midi et demi

encore mangé. Dans la famille Duclos, le déjeuner

mangent  
ont mangé

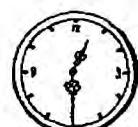
A midi et demi, les  
Duclos mangent.  
Ils quittent la  
table quand ils ont  
mangé.

est à midi et demi, comme dans beaucoup de familles

françaises. Les Duclos déjeunent-ils toujours à la

même heure? Non, pas toujours: beaucoup de di-

déjeunent : mangent le déjeuner  
ou le petit déjeuner



## Chapitre dix (10).

l'on = on

on

l'on

Il est midi ou midi et demi quand on déjeune. La salle à manger est la pièce où l'on mange.

ni dans le jardin,  
ni dans la maison  
= pas dans le jardin, et pas dans la maison

pièce

Dans la maison de M. Duclos il y a huit pièces.

va  
est allé

Il est neuf heures: Yvonne va dans le jardin. Henri est allé dans le jardin à huit heures et demie.

manches, ils déjeunent à midi ou à midi et quart.

Maintenant, les enfants sont à table, dans la salle à manger, qui est la pièce où l'on mange; mais

entre huit heures et demie et midi, ils n'étaient ni dans la salle à manger, ni dans une autre pièce:

ils n'étaient pas dans la maison, ils étaient dans le jardin. Les matins où ils ne vont pas à l'école, les

enfants vont dans le jardin quand ils ont mangé.

Quand on va à table, Henri est toujours le dernier, mais quand on a mangé, il est toujours le premier dans le jardin. Ce matin aussi, c'est Henri qui, le

premier, est allé dans le jardin, et après Henri, c'est

Yvonne qui est allée dans le jardin avec ses cadeaux: la grande poupée, cadeau de maman, la maison pour

la poupée, cadeau de Jean, le petit chien, cadeau d'Henri, et le jardin, cadeau de papa.

Louise Lebrun et son frère Paul sont aussi allés dans

le jardin ce matin. Louise a dit: « Bon anniversaire! » à Yvonne, et elle a donné un petit chat blanc

à la petite fille. Maintenant, Yvonne a deux chats:

Minet et le petit chat blanc. (Yvonne n'a pas encore

donné de nom au petit chat blanc.) Minet n'est pas

blanc; il est noir comme la nuit. Paul a donné à

Yvonne une grande balle de cinq couleurs, et

maintenant, Yvonne a trois balles, mais la balle de

Paul est la plus grande.

A midi, maman a appelé les enfants: « Jean! Nicole!

Il est midi! A table! Où sont les autres? » Jean et

dit  
a dit

Le matin, quand  
Mme Duclos appelle ses enfants,  
elle dit: « Bonjour! »

Ce matin, Louise  
a dit: « Bon anniversaire! » à  
Yvonne.

donne  
a donné

noir ↔ blanc



une balle

appelle  
a appelé



une main

Yvonne a les mains noires = les mains d'Yvonne sont noires

est  
a été

Yvonne est dans la salle à manger;  
elle n'a pas été dans la salle de bains.

matinée = matin

Nicole ont appelé les deux autres: « Yvonne! Henri! »

et les quatre enfants sont allés dans la maison.

Les deux garçons et Nicole sont allés dans la salle de

bains, mais pas Yvonne: Yvonne est allée dans la salle

à manger avec ses cadeaux. Quand maman, un quart

d'heure plus tard, est allée dans la salle à manger,

elle a dit: « Mais Yvonne! Tes mains sont noires,

elles sont aussi noires que Minet! On ne va pas

à table quand on a les mains noires, et l'on va

toujours dans la salle de bains avant le déjeuner.

Nicole! Yvonne n'a pas été dans la salle de bains!

Elle a les mains noires parce qu'elle a été dans le

jardin toute la matinée. »

Quand maman a appelé Nicole, qui était dans une

autre pièce, Yvonne et Nicole sont allées dans la salle de bains, où Nicole a lavé les petites mains noires d'Yvonne.

il est allé  
elle est allée  
ils sont allés  
elles sont allées

lave  
a lavé

Les autres jours, Nicole ne lave pas les mains de sa petite sœur, mais aujourd'hui, c'est Nicole qui a lavé les mains d'Yvonne. Les mains d'Henri étaient noires également, mais Nicole n'a pas lavé les mains de son frère; elle n'a lavé que les mains d'Yvonne.

A midi et demi, Henri (il était dans la salle à manger, qui est sur le devant de la maison) a dit:

« Une auto! C'est papa qui vient! » C'était

M. Duclos. Chaque jour, mais pas le dimanche, il rentre à la maison à midi et demi dans son



une auto

devant  
le devant

Une partie du  
jardin est devant  
la maison.  
La salle à manger  
est sur le devant  
de la maison.

vient ↔ va

rentre à la  
maison ↔  
quitte la maison

## Chapitre dix (10).

sa  
son

M. Duclos a une  
maison; sa maison  
est grande.  
Il a une auto; son  
auto est noire.

sage : bonne



Maman assied Yvonne  
sur une chaise.

auto noire. M. Lebrun rentre aussi à la maison à midi et demi, mais il ne vient pas en auto. M. Lebrun n'a pas d'auto.

Quand papa rentre à la maison, il dit toujours:

« Bonjour, Lucienne! Bonjour, mes enfants! Est-ce

que tu as été une petite fille sage, Yvonne? » Et

Yvonne dit toujours: « Oui, papa, j'ai été sage toute

la matinée. » Mais aujourd'hui, c'est l'anniversaire

d'Yvonne, et papa n'a pas dit: « Est-ce que tu

as été une petite fille sage? » à Yvonne. Il a

seulement dit: « Bonjour! » à sa femme et à ses

enfants, et il est allé avec toute la famille dans

la salle à manger.

C'est toujours maman qui assied Yvonne à table,

et elle assied Yvonne sur une chaise plus haute que

les autres. Mais aujourd'hui, maman assied Yvonne

sur une chaise comme les autres, entre Nicole et

papa, parce que c'est son anniversaire, et elle assied

Henri devant Yvonne, entre papa et Jean. Devant

chaque personne, sur la table, il y a une assiette.

Il y a aussi un verre devant chaque personne, et

sur la table, il y a une grande bouteille verte.

Qu'y a-t-il dans la bouteille? Il y a du vin. Papa

verse du vin dans son verre, dans le verre de sa



une assiette



un verre

du  
des

Il y a du vin dans  
les verres.

Il y a des arbres  
dans le jardin.



une bouteille

femme et dans les verres des grands enfants.

Il y a des vins de deux couleurs: des vins blancs

et des vins rouges. A midi, il y a toujours du vin

rouge dans la bouteille, mais ce soir, au dîner d'anni-



Grand-mère boit.

du  
ne... pas de  
Grand-mère boit  
du vin blanc; elle  
ne boit pas de vin  
rouge.

de l' = de la  
rouge

Le vin est rouge.  
Yvonne a une  
balle rouge.

beaucoup de  
un peu de  
Il n'y a pas beau-  
coup de vin dans  
le verre d'Yvonne;  
il y a seulement un  
peu de vin dans  
son verre.

versaire, il y aura du vin rouge dans deux bouteilles

et du vin blanc dans une autre bouteille. Le vin

blanc sera pour grand-mère Leroux, qui ne boit pas

de vin rouge.

La petite Yvonne ne boit pas de vin rouge et pas

de vin blanc: à six ans, une petite fille ne boit que

de l'eau à table. (L'eau n'est ni rouge, ni blanche,

l'eau n'a pas de couleur.) Papa verse comme toujours

de l'eau dans le verre d'Yvonne, mais aujourd'hui,

il verse aussi du vin rouge dans l'eau d'Yvonne.

Il ne verse pas beaucoup de vin dans l'eau d'Yvonne,

il ne verse qu'un peu de vin à la petite fille.

C'est la première fois qu'Yvonne boit du vin, et

elle dit: « Nicole! Jean! Il y a du vin dans mon

verre! » Nicole dit: « Oui, Yvonne est une grande fille. » Mais Henri dit: « Ha, ha, Yvonne! Il n'y a pas de vin dans ton verre, il y a de l'eau avec un peu de vin! Et de l'eau avec du vin, ce n'est pas du vin! » Henri n'est pas sage! « Henri! C'est l'anniversaire d'Yvonne! » dit papa, et Henri dit: « Pardon, Yvonne! C'est un peu de vin que tu as dans ton verre. » Maintenant, Henri est un petit garçon sage; il a dit « Pardon! » à Yvonne.

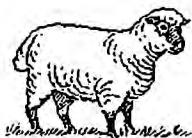
Sur la table, devant les assiettes, il y a également du pain. Il y avait aussi du pain sur la table ce matin, et il y aura également du pain sur la table ce soir à dîner. Matin, midi et soir, les Français mangent beaucoup de pain. Beaucoup de fois, égale-

sage  
Une petite fille sage.  
Un petit garçon sage.



un pain

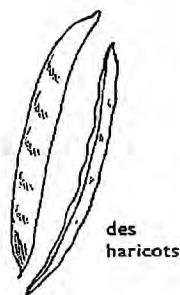
une fois  
deux fois



un mouton



une carotte



des haricots



des champignons

ment, les enfants mangent du pain à quatre heures,

mais pas les grandes personnes, qui ne mangent que

trois fois par jour: le petit déjeuner le matin, le

déjeuner à midi, et le dîner le soir.

Aujourd'hui, au déjeuner, il y a du mouton avec des

carottes, des haricots et des champignons. Yvonne

dit: « Oh, maman, merci! Du mouton et des cham-

pignons! C'est bon! » Yvonne aime beaucoup le

mouton et elle aime aussi les champignons, mais elle

n'aime ni les carottes, ni les haricots. « Les carottes

et les haricots, ce n'est pas bon! » dit-elle. Les autres

fois, quand il y a du mouton, maman donne toujours

aussi un peu de carottes ou de haricots à Yvonne,

mais aujourd'hui, dans l'assiette de la petite, il n'y a

que des champignons avec le mouton. Aujourd'hui,

maman n'a donné ni des carottes, ni des haricots à

Yvonne, parce qu'elle aime beaucoup sa petite fille.

Après le déjeuner, à une heure et quart, les parents

et les grands enfants vont dans le jardin, mais

Yvonne va dans sa chambre, et de une heure et

demie à trois heures, elle est dans son petit lit,

comme beaucoup d'autres petites filles et d'autres

petits garçons en France. Et à deux heures moins le

quart, papa quitte la maison dans son auto.

de haricots  
d'habitants

Yvonne ne mange  
pas de [dʒ] haricots  
aujourd'hui.  
La France a beaucoup d'habitants.

les haricots  
[le ariko]

les habitants  
[le -z abitā]

Yvonne n'aime ni  
les carottes, ni les  
[le] haricots.  
Les [lez] habitants  
de la France parlent français.

#### EXERCICE A.

Dans la famille Duclos le — est à midi et demi. On mange dans la salle à —. Mme Duclos assied Yvonne sur une — entre Nicole et M. Duclos. Dans l'— d'Yvonne il y a du mouton et des —. Dans les assiettes

MOTS:

une assiette  
une auto  
une balle  
une bouteille  
une carotte  
une chaise  
un champignon  
un déjeuner  
un petit  
déjeuner  
le devant  
l'eau (l' = la)  
une fois  
une grande  
personne  
des haricots  
une main  
une matinée  
un mouton  
une pièce  
le pain  
une salle à  
manger  
un verre  
le vin  
noir  
rouge  
sage  
il aime  
allé  
il est allé  
elle est allée  
ils sont allés  
elles sont allées

des autres enfants il y a aussi des carottes et des —; mais Yvonne n'— pas les carottes et les haricots. Devant l'assiette de chaque personne il y a un —. Dans les verres il y a du —. C'est M. Duclos qui — le vin dans les verres. Dans le verre d'Yvonne il y a du vin et de l'—; il y a beaucoup d'eau dans son verre, mais seulement un — de vin. C'est la première fois qu'Yvonne — du vin.

Le vin est blanc ou —. L'eau n'est — blanche — rouge. Au dîner d'anniversaire d'Yvonne, il y aura sur la table du vin rouge dans deux — et du — blanc dans une autre bouteille.

Les grandes personnes mangent trois — par jour. Beaucoup de fois les enfants mangent du — à quatre heures. Minet n'est pas blanc, mais —. Paul a donné à Yvonne une — de cinq couleurs. Six fois par semaine, M. Duclos — à la maison à midi et demi dans son — noire.

EXERCICE B.

A quelle heure les Duclos déjeunent-ils? ... Dans quelle pièce mangent-ils? ... Qu'est-ce qu'il y a dans le verre d'Yvonne? ... Est-ce qu'il y a des carottes et des haricots dans l'assiette d'Yvonne? ... Qui verse du vin dans les verres des enfants? ... Combien Yvonne a-t-elle de balles? ... Mme Leroux, boit-elle du vin blanc ou du vin rouge? ... Quel cadeau M. Duclos a-t-il donné à sa petite fille? ... De quelle

couleur sont les mains d'Yvonne quand elle a été dans le jardin? ... Qui a lavé les mains d'Yvonne, avant le déjeuner? ... Que dit M. Duclos quand il rentre à la maison à midi? ...

appelé  
il a appelé  
ils ont appelé  
il assied  
il boit  
dit  
il a dit  
donné  
il a donné  
été  
j'ai été  
tu as été  
il a été  
ils déjeunent  
lavé  
il a lavé  
ils mangent  
mangé  
il a mangé  
ils ont mangé  
il verse  
il vient  
il rentre  
l'on  
de l'eau  
du vin  
ne...ni...ni  
pardon!  
toujours  
à midi  
à six ans  
bon anniver-  
saire!  
en auto  
midi et demi  
un peu de  
il aime beaucoup

## EXERCICE C.

appelé donné lavé mangé été  
allé allée allés allées

A midi et demi, les Duclos sont à table, mais ils n'ont pas encore —. Louise a — un petit chat blanc à Yvonne. Ce matin, Henri est — dans le jardin. Après Henri, c'est Yvonne qui est — dans le jardin avec ses cadeaux. Avant le déjeuner, Mme Duclos a —: « Jean! Nicole! » Jean et Nicole ont — les deux autres enfants. Mme Duclos a dit à Nicole: « Nicole! Yvonne n'a pas — dans la salle de bains! » Nicole et Yvonne sont — dans la salle de bains. Dans la salle de bains, Nicole a — les mains d'Yvonne. Après le déjeuner, quand Henri a —, il est toujours le premier dans le jardin. A midi, les quatre enfants sont — dans la maison.

du de l' des

Il y a — vins de deux couleurs: il y a — vins blancs et — vins rouges. Au dîner d'anniversaire d'Yvonne, il y a — vin rouge et — vin blanc sur la table. M. Duclos verse — —'eau et — vin dans le verre d'Yvonne, parce que c'est aujourd'hui son anniversaire. Les autres jours, Yvonne ne boit que — —'eau. Dans l'assiette d'Yvonne, il y a — mouton et — champignons. Avec le mouton les Duclos mangent — pain.

### RÉSUMÉ

du...                    pas de...  
des...                    pas de...

il a, il verse,  
il donne, il....

il (a) du vin  
il (a) des carottes  
il n'(a)pas de vin  
il n'(a)pas de  
carottes

Grand-père a *du* vin rouge dans son verre. Grand-mère n'a *pas de* vin rouge dans son verre. M. Duclos verse *du* vin à Nicole et à Yvonne. Les autres jours, il ne verse *pas de* vin à Yvonne. Maman donne *des* champignons à Yvonne. Elle ne donne *pas de* haricots à la petite. Il y a *du* mouton et *des* champignons dans l'assiette d'Yvonne, mais il n'y a *pas de* carottes et il n'y a *pas de* haricots.

### EXERCICE

Qu'y a-t-il dans le verre de M. Duclos? ... M. Duclos, verse-t-il *du* vin rouge à Yvonne les autres jours? Non, il ne... Grand-mère, boit-elle *du* vin rouge? Non, elle ne... Que boit Yvonne à déjeuner, aujourd'hui? ... Y a-t-il *des* carottes dans son assiette? Non,...

## L'APRES-MIDI

Après le déjeuner, maman a dit à Yvonne: « Tante

vient  
viendra

Claire viendra cet après-midi avec ta petite cousine  
Ginette. » Et Yvonne a demandé: « Et l'oncle André,

Tante Claire vient  
toujours à l'anniver-  
saire d'Yvonne.  
Aujourd'hui, elle  
viendra quand il  
sera trois heures.

est-ce qu'il viendra aussi cet après-midi? » « Non,

ce matin  
cet après-midi

l'oncle André ne viendra pas avant l'heure du dîner.

C'est seulement tante Claire et Ginette qui viendront

il viendra  
ils viendront

cet après-midi. »

Le jour de l'anniversaire d'Yvonne, tante Claire et

il vient  
ils viennent

Ginette viennent toujours dans l'après-midi, et elles  
ont toujours un cadeau pour la petite fille. L'année

Ginette lui a  
donné = Ginette a  
donné à Yvonne

passée, Ginette lui a donné une grande balle rouge

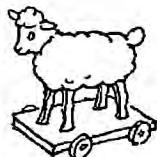
des  
de

et verte avec de petits chiens et de petits chats noirs.

un chien  
des chiens  
un petit chien  
de petits chiens

## Chapitre onze (11).

le rouge = la couleur rouge



un petit mouton

donne donnera

il dit ils disent

un beau chien une belle balle

qu'est-ce que c'est = qu'est-ce?

demande a demandé



une bague

C'était une belle balle! Le rouge et le vert sont de belles couleurs. Tante Claire lui a donné un petit mouton blanc. Yvonne lui a dit: « Merci, tante Claire! » et elle a dit: « Merci pour la belle balle! » à Ginette. Que donnera Ginette à sa petite cousine, quand elle viendra cet après-midi? Et que lui donnera sa tante? Ah! deux personnes devant le jardin! Ce sont tante Claire et la petite cousine. « Bon anniversaire! » disent-elles à Yvonne, et tante Claire lui dit: « J'ai un beau cadeau pour ma petite Yvonne! » « Qu'est-ce que c'est, tante Claire, qu'est-ce que c'est? » demande Yvonne, et tante Claire lui donne une bague avec une petite fleur blanche. C'est une belle petite bague, et Yvonne dit: « Oh, merci, tante Claire!

C'est un beau cadeau, et c'est ma première bague. »

Puis Yvonne appelle sa sœur: « Nicole! Nicole! »

et elle lui montre son cadeau. « Quelle belle petite

baguette! » dit Nicole, et puis elle demande: « Qu'est-ce

qu'il y a sur la baguette? Une fleur? » « Oui, c'est

une belle petite fleur blanche, » dit Yvonne, et elle

montre la petite baguette à sa sœur.

« Mais il y a aussi le cadeau de Ginette, » dit tante

Claire à Yvonne, et Ginette lui donne une balle qui

est encore plus grande et qui a des couleurs encore

plus belles que la balle rouge et verte de l'année

passée. Puis les deux fillettes, les autres enfants et

leur tante vont dans la maison.

Yvonne montre ses deux cadeaux à sa maman et dit:

puis = après

qu'est-ce qu'il y a?  
= qu'y a-t-il?



Yvonne montre  
la baguette à sa sœur.

plus  
encore plus

Henri est plus  
grand qu'Yvonne,  
mais Jean est  
encore plus grand.

fillette = petite  
fille

un beau chien  
deux beaux  
chiens



une tarte

il aime  
ils aiment



un morceau de tarte

il demande  
ils demandent

demande:  
(1) Nicole demande: «Qu'est-ce qu'il y a sur la bague?»  
(2) Jean demande un morceau de tarte.

« Cette belle balle est de Ginette, et cette bague est de tante Claire. N'est-elle pas belle, cette petite bague? » « Oui, » dit maman. « Et quelle belle balle!

Ce sont de beaux cadeaux. » Puis Yvonne et les autres vont dans la salle à manger, où, sur la table, il y a deux grandes tartes, avec beaucoup de fruits.

« Oh! » disent les deux fillettes et Henri, qui aiment beaucoup les tartes de Mme Duclos.

Il y a beaucoup de tarte pour chaque enfant, et chaque fois qu'un des enfants donne son assiette à Mme Duclos et lui dit: « Encoré un peu de tarte,

maman! » ou « encore un peu de tarte, tante Lucienne! » elle lui donne un morceau de tarte. Mais quand les enfants demandent un morceau de tarte

pour la quatrième fois, elle leur dit: « Non, mes enfants, vous mangez trop! » Elle ne leur donne pas plus de trois morceaux, mais ce sont de grands morceaux.

un morceau  
deux morceaux

Devant leurs assiettes avec leurs morceaux de tarte,



une tasse

les enfants ont des tasses. Qu'est-ce qu'il y a dans les tasses? Il y a du chocolat dans les tasses. Quand

les enfants mangent de la tarte, à un anniversaire,

il boit  
ils boivent

ils boivent du chocolat. Quand les enfants vont à l'école, ils mangent du chocolat à quatre heures, mais avec la tarte ils ne mangent pas, mais boivent le chocolat.

Maman donne de la tarte à **Henri** = elle lui donne de la tarte.

Elle donne de la tarte à **Yvonne** = elle lui donne de la tarte.

Elle donne de la tarte à **Henri** et à **Jean** = elle leur donne de la tarte. Elle donne de la tarte à **Ginette** et à **Yvonne** = elle leur donne de la tarte.

La petite Yvonne, qui aime beaucoup le chocolat de sa mère, demande toujours une deuxième et une

Yvonne demande... à...  
Yvonne demande à sa maman: « Où est Minet? »  
Yvonne demande une quatrième tasse de chocolat à sa maman.

je — me  
tu — te

Yvonne: « Je suis sage; papa me donnera un cadeau. »  
Papa: « Tu es sage; papa te donnera un cadeau. »

boit  
a bu

troisième tasse de chocolat après la première. « C'est bon! » disent les enfants quand ils boivent leur chocolat. Aujourd'hui, Yvonne a demandé une quatrième tasse à sa mère, mais maman a dit: « Non, Yvonne, quatre tasses, c'est trop! » Elle n'a donné à Yvonne que trois morceaux de tarte et trois tasses de chocolat.

Yvonne demande à Ginette: « Est-ce que ta maman te donne aussi seulement trois tasses de chocolat à ton anniversaire? » Ginette: « Oh, non! Maman ne me donne que deux tasses de chocolat. Maman me dit toujours que trois tasses, c'est déjà trop! » Et tante Claire dit: « Oui: une fois, à un anniversaire, Ginette a bu quatre tasses de chocolat. Mais

l'après-midi, quand les autres enfants sont allés au jardin, Ginette est allée à la maison. Elle est allée au lit, et le soir, elle n'a pas mangé son dîner, mais a seulement bu un peu d'eau. Ce n'est pas bon pour une petite fille, quatre tasses de chocolat! »

Quand les enfants ont bu leur chocolat et mangé leur tarte, Mme Duclos leur a demandé: « Et maintenant, mes enfants? » et Jean et Nicole lui ont dit: « Maintenant, nous allons au jardin. » Les enfants sont allés au jardin, mais maman est restée dans la maison avec tante Claire.

Dans le jardin, Yvonne a encore une fois montré ses beaux cadeaux à Ginette, et sa petite cousine lui a demandé: « Qui est-ce qui t'a donné cette belle

maman reste dans  
= maman ne  
quitte pas

reste  
est resté

qui est-ce qui ...?  
= qui ...?

m' = me  
t' = te

montre  
a montré

maison de poupée? » « C'est Jean qui m'a donné cette maison, » a dit Yvonne. Puis, quand elle a montré à Ginette le petit chat blanc, la fillette lui a demandé: « Et qui est-ce qui t'a donné ce petit chat, Yvonne? » Yvonne lui a dit: « C'est Louise qui m'a donné ce beau petit chat! » Ginette: « Est-ce que c'est Nicole qui t'a donné cette grande poupée? » « Non, ce n'est pas Nicole, c'est maman qui m'a donné cette grande poupée. »

Yvonne a demandé à sa cousine: « Est-ce que l'oncle André me donnera aussi un cadeau quand il viendra ce soir? » Ginette: « Oui, papa te donnera un beau cadeau. Il m'a montré ton cadeau ce matin. » Yvonne: « Qu'est-ce qu'il me donnera, Ginette? » Mais Gi-

nette n'a pas dit à sa petite cousine ce que lui donnera  
son papa!

ce que : le  
cadeau que

A cinq heures, Yvonne a demandé à sa maman:

« Maman, à quelle heure viendront l'oncle André et  
papa? » « Ils viendront à six heures, Yvonne. »

grand-papa =  
grand-père  
grand-maman =  
grand-mère

« Et grand-papa et grand-maman, à quelle heure  
viendront-ils? » « Comme les autres fois, Yvonne!

Il viendront à six heures et quart, un peu après  
papa. » « Et tante Mireille, maman, est-ce qu'elle  
viendra aussi ce soir? » « Non, tante Mireille  
et l'oncle Jérôme ne viennent qu'à l'anniversaire  
d'Henri. » « Et pourquoi ne viennent-ils pas à mon  
anniversaire, maman? » a demandé Yvonne, qui  
aime beaucoup sa tante Mireille et son oncle Jérôme;

vient  
est venu

combien de  
Combien de per-  
sonnes y a-t-il  
dans la famille?  
Combien de tarte  
les enfants  
mangent-ils?

mais sa maman lui a dit: « Yvonne, une petite fille sage ne demande pas toujours: pourquoi? pourquoi? pourquoi? » Et Yvonne est allée au jardin, où elle est restée de cinq heures à six heures et demie. Quand le papa de Ginette est venu, il a dit: « Bon anniversaire! » à Yvonne et lui a donné son cadeau: une belle petite auto rouge. Ginette lui a dit: « Papa, nous avons bu du chocolat et mangé de la tarte: beaucoup de chocolat et beaucoup de tarte! » Comme Yvonne, Ginette aime beaucoup le chocolat et les tartes de tante Lucienne. « Combien de tarte as-tu mangé? » lui a demandé son papa, et Ginette lui a dit: « J'ai mangé un morceau, et puis encore un, et quand j'ai mangé le deuxième morceau, tante Lucienne m'a

donné un troisième morceau. » L'oncle André: « Et combien de chocolat as-tu bu? Trois tasses également? » Ginette: « Non, je n'ai bu que deux tasses de chocolat. Après la deuxième tasse, je n'ai plus bu de chocolat. »

Puis, Yvonne a montré ses beaux cadeaux à l'oncle André, et cinq minutes plus tard papa est venu également. Puis, la grand-mère Leroux est aussi venue avec son mari, et papa, grand-père et l'oncle André sont allés dans la maison. Grand-mère et tante Claire sont restées un peu au jardin avec les fillettes.

La petite Yvonne aime sa grand-mère et elle lui montre toujours ses cadeaux quand elle et grand-père viennent à son anniversaire. L'année passée, ils sont

déjà venus à trois heures de l'après-midi, et grand-mère est restée plus de deux heures et demie dans le jardin avec les petits. Mais cette année, comme les autres années, ils ne sont pas venus avant six heures et quart, et grand-maman n'est restée qu'un peu plus d'un quart d'heure au jardin.

EXERCICE A.

Yvonne — à sa mère: « Est-ce que l'oncle André viendra — après-midi? » Tante Claire donne à Yvonne une — avec une petite fleur blanche, et Ginette — donne une grande balle. Yvonne dit à sa tante: « Merci pour le — cadeau! » et à Ginette: « Merci pour la — balle! » Elle — la petite bague à sa sœur Nicole. Yvonne et Ginette sont deux petites filles, ou deux —.

Sur la table de la salle à manger, il y a deux grandes —, avec beaucoup de fruits. Yvonne mange trois

grands — de tarte; puis elle — un quatrième morceau à sa mère. Mme Duclos lui dit: « Non, mes enfants, vous mangez —! »

Avec la tarte les enfants boivent du —. Yvonne boit trois — de chocolat. Après le chocolat, Yvonne et les autres enfants sont allés — jardin, mais Mme Duclos et tante Claire sont — dans la maison.

Ginette dit à Yvonne: « Mon père — donnera un cadeau ce soir. C'est un — cadeau! » — Yvonne lui demande: « Qu'est-ce qu'il — donnera, Ginette? » Mais Ginette ne dit pas ce — lui donnera son père.

### EXERCICE B.

Qui a donné la petite bague à Yvonne? ... Qui est-ce qui lui a donné la grande balle? ... Qu'est-ce que l'oncle André a donné à Yvonne? ... Que dit Mme Duclos aux enfants quand ils demandent une quatrième tasse de chocolat? ... Combien Ginette mange-t-elle de tarte? ... Combien Yvonne a-t-elle de chats? ... De quelle couleur sont les deux chats? ...

### MOTS:

une bague
le chocolat
une fillette
une grand-maman
un grand-papa
un morceau
une tarte
une tasse
beau
belle
beaux
ils aiment
ils boivent
bu
il demande

### EXERCICE C.

vient	viennent	viendra	viendront
venu	venue	venus	venues

Mme Duclos dit à Yvonne: « Tante Claire et Ginette — cet après-midi, mais l'oncle André ne — pas avant

## Chapitre onze (11).

ils demandent  
demandé  
ils disent  
il donnera  
il montre  
montré  
resté  
elle est restée  
ils viennent  
venu  
ils sont venus  
il viendra  
ils viendront  
cet  
me  
m'  
te  
t'  
lui  
leur  
puis  
quel!  
trop  
au jardin  
cet après-midi  
l'heure du dîner  
qu'est-ce que  
c'est?  
qui est-ce  
qui...?  
ce que

l'heure du dîner. » Tante Mireille et l'oncle Jérôme ne sont pas — à l'anniversaire d'Yvonne; ils ne — qu'à l'anniversaire d'Henri. Le soir de l'anniversaire d'Yvonne, M. Duclos est — cinq minutes plus tard que l'oncle André. La grand-mère Leroux est — avec son mari à six heures et quart. Cinq personnes sont — à l'anniversaire d'Yvonne. Six fois par semaine, M. Lebrun — à la maison à midi et demi.

boit      boivent      bu  
dit      disent      dit

A son anniversaire Yvonne a — du vin rouge. Tante Claire et Ginette —: « Bon anniversaire! » à Yvonne. « C'est bon! » disent les enfants quand ils — du chocolat. Yvonne —: « J'aime beaucoup le chocolat! » A son anniversaire elle — toujours trois tasses de chocolat. Ginette a — à son père: « J'ai — deux tasses de chocolat! »

me      m'      te      t'      lui      leur

Mme Duclos donne une grande poupée à Yvonne, et Nicole — donne un lit de poupée. Yvonne demande à Ginette: « Est-ce que ta mère — donne trois tasses de chocolat à ton anniversaire? » « Non! » dit Ginette, « Maman ne — donne que deux tasses de chocolat. » Chaque année, les grands-parents Leroux viennent à l'anniversaire d'Yvonne et la petite fille — montre toujours ses cadeaux. Ginette: « Qui est-ce qui — a donné ce petit chat, Yvonne? » Yvonne:

« C'est Louise qui —'a donné ce beau petit chat. » L'oncle André a dit: « Bon anniversaire! » à Yvonne et — a donné une petite auto rouge; Yvonne — a dit: « Merci pour le beau cadeau! »

### RÉSUMÉ

ne... pas	ne... que
ne... plus	ne... ni... ni
	ne ... pas encore

La petite Yvonne *n'aime pas* les carottes. A son anniversaire, elle boit un peu de vin, mais les autres jours, elle *ne boit que* de l'eau. A huit heures du matin, les enfants *ne dorment plus*. Le soir, à huit heures et demie, Jean *ne dort pas encore*. M. Duclos *ne dort ni* à neuf heures, *ni* à dix heures, mais à onze heures ou à minuit.

il *n'aime pas* les carottes  
il *ne boit que* de l'eau  
il *ne dort plus*  
il *ne dort pas* encore  
il *ne dort ni* à huit heures, *ni* à neuf heures

### EXERCICE

Jean, ira-t-il encore à l'école quand il aura dix-huit ans? Non, ... Yvonne, va-t-elle déjà à l'école? Non, ... Mme Duclos, donne-t-elle des carottes et des haricots à Yvonne? Non, ... Grand-mère, boit-elle de l'eau à dîner? Non, ... Yvonne, boit-elle du vin rouge et du vin blanc, au déjeuner? Non, ... Les grands-parents Leroux, viennent-ils à l'anniversaire d'Henri? Non, ... Quand papa rentre à la maison, reste-t-il une demi-heure avec sa petite fille, au jardin? Non, ...

## Chapitre onze (11).

	ne ... pas	ne ... plus	ne ... pas encore			
il ne boit pas il ne boit plus il ne boit pas encore	n'a pas ...	n'a plus ...	n'a pas encore ...			
il n'a pas bu il n'a plus bu il n'a pas encore bu	n'est pas ...	n'est plus ...	n'est pas encore ...			
il n'est pas venu il n'est plus venu il n'est pas encore venu	La petite Yvonne <i>ne boit pas</i> de vin. Grand-mère <i>ne boit plus</i> de chocolat, maintenant. Henri <i>ne boit pas</i> <i>encore</i> beaucoup de vin, mais un peu de vin seulement.	La petite Yvonne <i>n'a pas bu</i> de vin blanc au déjeuner. Après sa deuxième tasse, Ginette <i>n'a plus bu</i> de chocolat. L'oncle André <i>n'a pas encore</i> donné son cadeau à Yvonne.	L'oncle Jérôme <i>n'est pas venu</i> à l'anniversaire d'Yvonne. Quand grand-mère est venue, l'oncle André est allé dans la maison, et il <i>n'est plus</i> allé dans le jardin, avant le dîner. « <i>Papa n'est pas encore venu, maman?</i> » demande Yvonne.			
il ne boit que ... il ne boit ni ... ni ... il n'a bu que ... il n'a bu ni ... ni ...	ne ... que	ne ... ni ... ni	n'a ... que	n'a ... ni ... ni	n'est ... que	n'est ... ni ... ni
il n'est venu que ... il n'est venu ni ... ni ...	Grand-mère <i>ne boit pas</i> de vin rouge au dîner, elle <i>ne boit que</i> du vin blanc. Yvonne <i>n'aime ni</i> les carottes, <i>ni</i> les haricots.	Grand-mère <i>n'a bu que</i> du vin blanc, à dîner, ce soir. Mme Duclous <i>n'a donné ni</i> des carottes, <i>ni</i> des haricots à Yvonne au déjeuner.	Aujourd'hui, avant le dîner, grand-mère <i>n'est restée</i> qu'un peu plus d'un quart d'heure dans le jardin.			

Tante Mireille n'est venue *ni* à l'anniversaire d'Yvonne, *ni* à l'anniversaire de Nicole.

**EXERCICE**

Les enfants, ont-ils bu du vin avec leur tarte? Non, ... bu ... Ginette, a-t-elle mangé quatre morceaux de tarte? Non, ... mangé ... trois morceaux. M. Lebrun, est-il venu à l'anniversaire d'Yvonne? Non, ... venu ... Yvonne, a-t-elle déjà donné un nom au petit chat blanc, cadeau de Louise? Non, ... donné ... Papa, a-t-il donné une poupée et un petit mouton à Yvonne, à son anniversaire? Non, ... donné ... Grand-mère, est-elle restée une heure au jardin avec Yvonne? Non, ... restée ... quart d'heure avec Yvonne.